VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Pipe Threading Machine

Model: KT1106N/KT1107N/KT1107A

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Pipe Threading Machine

MODEL: KT1106N/KT1107N/KT1107A



KT1106N



KT1107N



KT1107A

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Warning- Be sure to wear eye protectors when using this product.
	Warning- Be sure to wear gloves when using this product.

SAFETY INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our products. Committed to providing customers with the best quality products and service has always been our lifelong goal. Before using the product, please read this instruction manual carefully to ensure correct use. Keep the instruction manual in a place where the user can find it at any time.

Please read ALL the instructions before using your machine.

Please read ALL the instructions before using your machine.

The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Please properly keep product. Check whether the product is abnormal before use. If it is abnormal, please stop using it.

1. Wear ANSI-approved safety goggles and heavy-duty work gloves during use.
2. Do not assemble when tired or when under the influence of alcohol, drugs or medication.
3. Weight and elastic and other product properties are only applicable to correctly and completely assembled products.
4. Keep the assembly area clean and well-lit.
5. Keep bystanders out of the area during assembly.
6. This is a equipment, not a toy, it needs to be used under the guidance of a professional. Do not allow children and pets to play alone or approach this item.
7. Use as intended only. Do not use handle extension to increase force.
8. Inspect before every use. Do not use it if parts are loose or damaged.
9. Do not apply this unit to any other purposes than the indicated usage.
10. Never leave it unattended while in use.

11. Do not place the product on or near hot air, electric burners or heaters.
12. Keep pipe lubricated with cutting oil (not included).
13. Secure pipe to be threaded in clamp before use.
14. Use the right tool for the job. Do not attempt to force a small tool or attachment to do the work of a larger industrial tool. Do not use a tool for a purpose for which it was not intended.
15. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry as they can be caught in moving parts. Protective, electrically nonconductive clothes and nonskid footwear are recommended when working. Wear restrictive hair covering to contain long hair.
16. Maintain tools with care. Keep tools sharp and clean for better and safer performance. Follow instructions for lubricating and changing accessories. Inspect tool cords periodically and, if damaged, have them repaired by an authorized technician. The handles must be kept clean, dry, and free from oil and grease at all times.
17. Replacement parts and accessories. When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts will void the warranty. Only use accessories intended for use with this tool.
18. The warnings, precautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur.
It must be understood by the operator that common sense and caution are factors which cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.

WARNING:

19. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the product. Pets should stay away from the product.
Do not use outdoors in rainy and cloudy days, avoid lightning strikes and falls.
People or pets hanging on the product will cause injury or death.

SPECIFICATIONS

Model	Thread Standard	Die Sizes
KT1106N	NPT	1/2"(14TPI), 3/4"(14TPI), 1"(11.5TPI), 1-1/4"(11.5TPI), 1-1/2"(11.5TPI), 2"(11.5TPI)
KT1107N	NPT	3/8"(14TPI), 1/2"(14TPI), 3/4"(14TPI), 1"(11.5TPI), 1-1/4"(11.5TPI), 1-1/2"(11.5TPI), 2"(11.5TPI)
KT1107A	BSPT	3/8"(19TPI), 1/2"(14TPI), 3/4"(14TPI), 1"(11TPI), 1-1/4"(11TPI), 1-1/2"(11TPI), 2"(11TPI)

Screw DieMaterial: 9SiCr

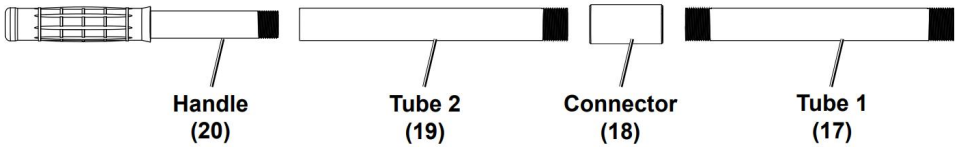
OPERATING INSTRUCTIONS

⚠WARNING

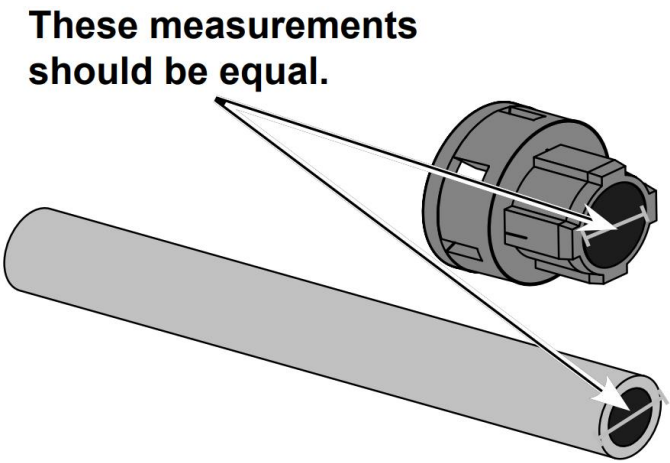
TO PREVENT SERIOUS INJURY:

Wear ANSI-approved safety goggles and heavy-duty work gloves during use.

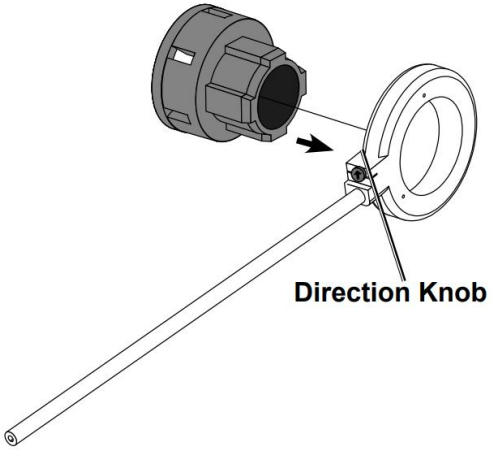
1. Assemble the Handle (20). For smaller pipes attach Tube 2 (19) to Handle. For larger pipes add Connector (18) and Tube 1 (17).



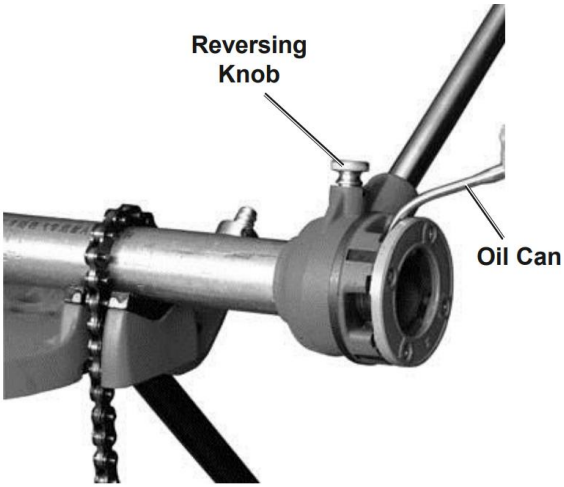
2. Thread completed Handle into Ratchet Holder.
3. Determine the size of the pipe to be threaded.
4. Pick the appropriate Die to be used. Die sizes are stamped on the outside of each Die.
5. Properly secure the pipe in a pipe vise (not included). Place a bucket underneath the pipe to collect the oil.
6. Place the rear of the Die over the end of the pipe to verify that the inside diameter of the Die matches the outside diameter of the pipe.



7. Insert the Die into the Ratchet Holder. Pull Direction Knob out. Then rotate knob until arrow is pointing down. Push knob in to lock.



8. Place the Die onto the pipe. Apply pressure to die to secure.
9. Fill the Oil Can with Thread Cutting Oil (not included). Keep it nearby during the threading operation.
10. Generously oil pipe end and threads of the Die. Otherwise, Die life will be shortened and the threads will be rough.
11. While applying pressure to the end of the die, rotate the Ratchet Holder. Continue this operation until the desired thread length is achieved.



12. To remove Die pull Direction Knob out, rotate knob until arrow is pointing up. Push knob in to lock. Rotate the Ratchet Holder until Die disengages fully from the pipe end.

Caution: To prevent damage to threads, remove Die carefully.

OMAINTENANCE AND SERVICING

Procedures not specifically explained in this manual must be performed only by a qualified technician.

⚠WARNING

TO PREVENT SERIOUS INJURY FROM TOOL FAILURE:

Do not use damaged equipment. If abnormal noise or vibration occurs, have the problem corrected before further use.

1. **BEFORE EACH USE**, inspect the general condition of the tool. Check for: loose hardware, misalignment or binding of moving parts,cracked or broken parts, and any other condition that may affect its safe operation.

2. DURING USE, ensure that pipe end and die threads are oiled with Thread Cutting Oil (not included) at all times.

3. AFTER USE, wipe external surfaces of the tool with clean cloth.

4. Worn Die Blades can result in poor thread quality. When the blades are worn, have them replaced by a qualified technician.

TO REPLACE THE DIE BLADES

⚠WARNING

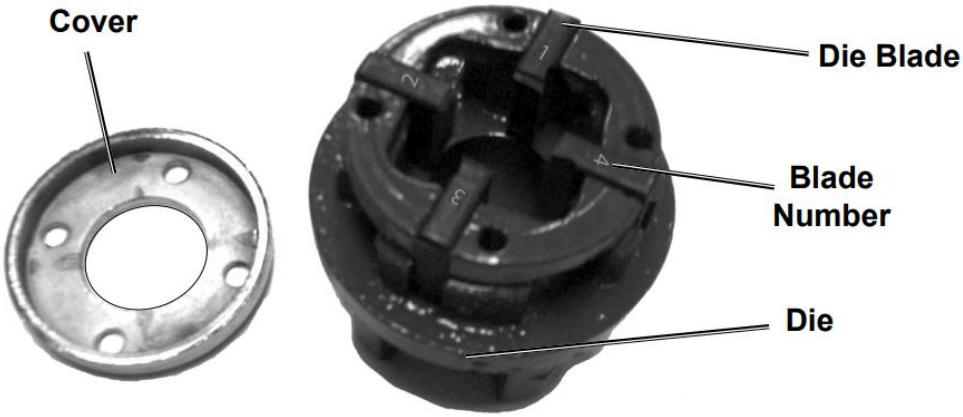
TO PREVENT SERIOUS INJURY:Wear ANSI-approved safety goggles and heavy-duty work gloves when replacing blades.

Worn Die Blades can result in poor thread quality. When replacing Die Blades, verify that the size of the new Die Blades corresponds to the size of the Die. To replace the Die Blades:

1. Remove the four Screws on the Cover.
2. Remove the Cover.
3. Remove all four Die Blades.
4. Insert four new Die Blades into the Die.

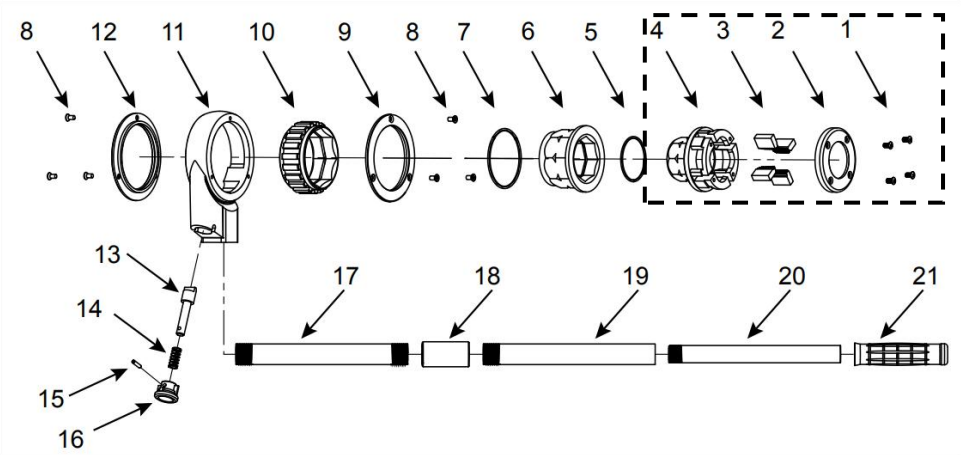
NOTE: When inserting the Die Blades, make sure the cutting edges of the Die Blades face inward and that the number on each Die Blade is at the top and in sequence.

5. Once the Die Blades are properly inserted, replace the Cover and secure with the four Screws.



PARTS LIST AND DIAGRAM

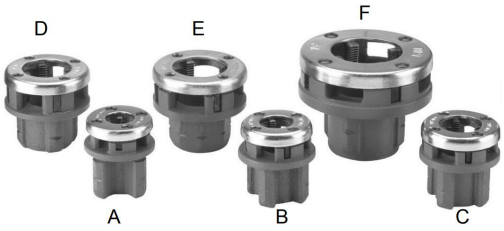
Part	Description	Qty	Part	Description	Qty
1	Die Screw	4	12	Plate	1
2	Die Cover	1	13	Pawl	1
3	Die Blade Set	4	14	Spring	1
4	Die Ratchet Coupling	1	15	Pin	1
5	Small Retaining Ring	1	16	Knob	1
6	Die Ratchet Coupling Connector	1	17	Tube 1	1
7	Large Retaining Ring	1	18	Connector	1
8	Screw	6	19	Tube 2	1
9	Plate	1	20	Handle	1
10	Ratchet	1	21	Handle Sleeve	1
11	Ratchet Holder	1			



(1-2-3-4 is die structure, The structural composition of molds of different sizes is consistent)

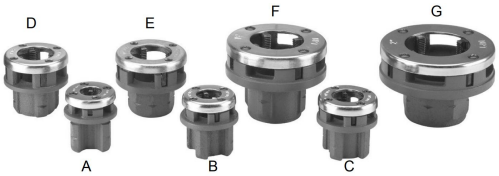
KT1106N die:

Part	Description	Qty
A	1/2" NPT Die	1
B	3/4" NPT Die	1
C	1" NPT Die	1
D	1-1/4" NPT Die	1
E	1-1/2" NPT Die	1
F	2" NPT Die	1



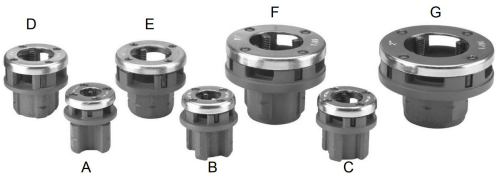
KT1107N die:

Part	Description	Qty
A	3/8" NPT Die	1
B	1/2" NPT Die	1
C	3/4" NPT Die	1
D	1" NPT Die	1
E	1-1/4" NPT Die	1
F	1-1/2" NPT Die	1
G	2" NPT Die	1



KT1107A die:

Part	Description	Qty
A	3/8" BSPT Die	1
B	1/2" BSPT Die	1
C	3/4" BSPT Die	1
D	1" BSPT Die	1
E	1-1/4" BSPT Die	1
F	1-1/2" BSPT Die	1
G	2" BSPT Die	1





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Machine à fileter les tuyaux

Modèle: KT1106N /KT1107N/KT1107A

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Pipe Threading Machine

MODÈLE : KT1106N/KT1107N/KT1107A



KT1106N



KT1107N



KT1107A

Voici les instructions originales. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de commencer.

Fonctionnement. VEVOR se réserve le droit d'interpréter son manuel d'utilisation. L'apparence du produit peut différer de celle du produit reçu. Veuillez nous excuser si nous vous informons des mises à jour techniques ou logicielles de nos produits.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Avertissement : Portez impérativement des lunettes de protection. protecteurs quand utiliser ce produit.
	Avertissement : assurez-vous de porter des gants lorsque vous chantez ceci produit.

SAFETY INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté nos produits. Notre objectif premier a toujours été de fournir à nos clients des produits et un service de la plus haute qualité. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire ce qui suit. manuel d'instructions Lisez attentivement le manuel d'instructions pour garantir une utilisation correcte. Conservez-le dans un endroit sûr. où l'utilisateur peut le trouver à tout moment.

Veuillez lire TOUT Instructions avant d'utiliser votre machine.
Veuillez lire TOUT Instructions avant d'utiliser votre machine.
Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.
Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
Veuillez conserver le produit correctement. Vérifiez son état avant utilisation. En cas d'anomalie, cessez immédiatement l'utilisation .

19. Portez des lunettes de sécurité homologuées ANSI et des gants de travail robustes pendant l'utilisation.
20. Ne vous rassemblez pas si vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou médicament.
21. Le poids, l'élasticité et les autres propriétés du produit ne s'appliquent qu'aux produits correctement testés. et des produits entièrement assemblés.
22. Maintenez la zone de rassemblement propre et bien éclairée.
23. Tenir les curieux à l'écart de la zone pendant le rassemblement.
24. Il s'agit d'un équipement, pas d'un jouet ; son utilisation doit se faire sous la supervision d'un adulte. Usage professionnel. Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques jouer seuls ou s'approcher de cet objet.

25. Utiliser uniquement comme prévu. Ne pas utiliser la rallonge de poignée pour augmenter la force.
26. Inspectez l'appareil avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas si des pièces sont desserrées ou endommagées.
27. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles indiquées.
28. Ne jamais le laisser sans surveillance pendant son utilisation.
29. Ne placez pas le produit sur ou à proximité d'une source de chaleur, de brûleurs électriques ou de radiateurs.
30. Lubrifiez le tuyau avec de l'huile de coupe (non fournie).
31. Fixez le tuyau à enfiler dans le collier avant utilisation.
32. Utilisez l'outil adapté à la tâche. N'essayez pas d'utiliser un petit outil ou un accessoire pour remplacer un outil industriel plus imposant. N'utilisez pas un outil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
33. Portez une tenue appropriée. Évitez les vêtements amples et les bijoux, car ils pourraient se coincer dans les pièces mobiles. Le port de vêtements de protection non conducteurs et de chaussures antidérapantes est recommandé. Portez un couvre-cheveux pour maintenir vos cheveux longs en place.
34. Entretenez vos outils avec soin. Veillez à ce qu'ils soient affûtés et propres pour une performance optimale et une sécurité accrue. Suivez les instructions pour la lubrification et le changement des accessoires. Inspectez régulièrement les cordons d'alimentation et, s'ils sont endommagés, faites-les réparer par un technicien agréé. Les poignées doivent être maintenues propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse en permanence.
35. Pièces de rechange et accessoires. Lors de l'entretien, utilisez exclusivement des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce annulera la garantie. Utilisez uniquement les accessoires conçus pour cet outil.
36. Les avertissements, précautions et instructions présentés dans ce manuel d'utilisation ne peuvent pas couvrir toutes les conditions et situations possibles qui pourraient survenir.

L'opérateur doit comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent être intégrés à ce produit, mais qui doivent être fournis par l'opérateur.

AVERTISSEMENT:

19. Les jeunes enfants doivent être surveillés. pour assurer que ils ne jouent pas avec le produit. Les animaux domestiques doivent rester à l'écart. depuis le produit.

Ne pas utiliser à l'extérieur par temps pluvieux et nuageux, évitez la foudre frappe et chutes. Des personnes ou des animaux domestiques accrochés Le produit provoquera blessure ou mort.

SPECIFICATIONS

Modèle	Norme de filetage	Tailles des matrices
KT1106N	NPT	1/2" (14 TPI), 3/4" (14 TPI), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107N	NPT	3/8" (14 TPI) , 1/2" (14 TPI), 3/4" (14 TPI), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107A	BSPT	3/8" (19 TPI) , 1/2" (14 TPI) , 3/4" (14 TPI), 1" (11 TPI), 1-1/4" (11 TPI), 1-1/2" (11 TPI), 2" (11 TPI)

Filière à vis - Matériau : 9SiCr

OPERATING INSTRUCTIONS

⚠WARNING

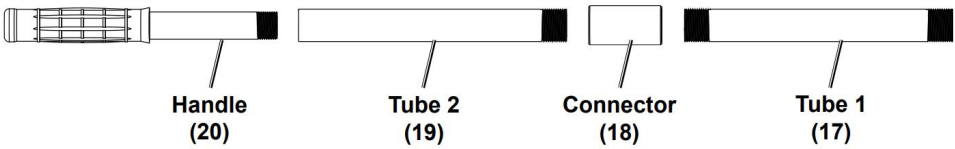
POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES :

Portez des lunettes de sécurité homologuées ANSI et des gants de travail robustes pendant l'utilisation.

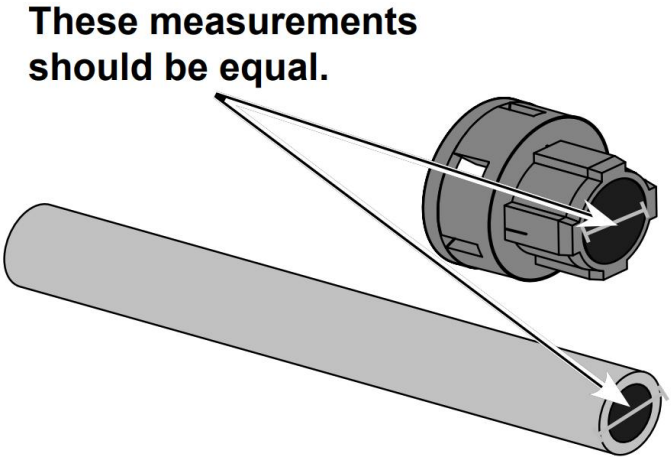
7. Assemblez la poignée (20). Pour les tuyaux plus petits, fixez le tube 2 (19) à la

poignée.

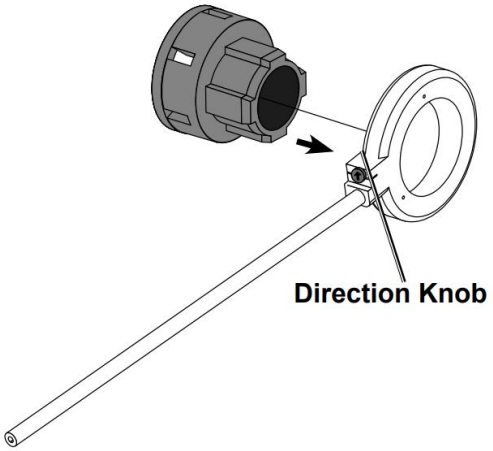
Pour les tuyaux plus grands, ajoutez le connecteur (18) et le tube 1 (17).



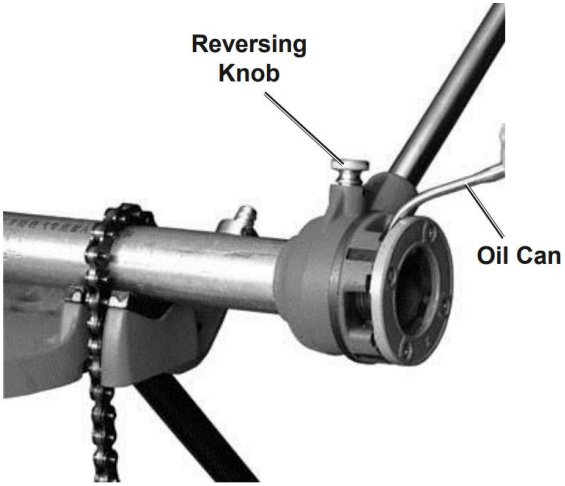
8. Enfilez la poignée terminée dans le support à cliquet.
9. Déterminez le diamètre du tuyau à fileter.
10. Choisissez la matrice appropriée. Les dimensions des matrices sont gravées à l'extérieur de chaque matrice.
11. Fixez correctement le tuyau dans un étau à tuyau (non fourni). Placez un seau sous le tuyau pour recueillir l'huile.
12. Placez l'arrière de la filière sur l'extrémité du tuyau pour vérifier que le diamètre intérieur de la filière correspond au diamètre extérieur du tuyau.



8. Insérez la matrice dans le porte-cliquet. Tirez le bouton de direction vers l'extérieur. Tournez ensuite le bouton jusqu'à ce que la flèche pointe vers le bas. Repoussez le bouton pour verrouiller.



8. Placez la filière sur le tuyau. Appliquez une pression sur la filière pour la fixer.
9. Remplissez le bidon d'huile de filetage (non fournie). Gardez-le à portée de main pendant l'opération de filetage.
10. Huilez généreusement l'extrémité du tube et le filetage de la filière. Sinon, la durée de vie de la filière sera réduite et le filetage sera rugueux.
11. Tout en appliquant une pression sur l'extrémité de la filière, faites tourner le porte-écrou. Répétez cette opération jusqu'à obtention de la longueur de filetage souhaitée.



13. Pour retirer la matrice, tirez le bouton de direction vers l'extérieur, puis tournez-le jusqu'à ce que la flèche pointe vers le haut. Repoussez le bouton pour le verrouiller. Tournez le porte-cliquet jusqu'à ce que la matrice se désengage

complètement du tuyau. fin.

Attention : Pour éviter d'endommager le filetage, retirez la filière avec précaution.

OMAINTENANCE AND SERVICING

Les procédures non spécifiquement expliquées dans ce manuel doivent être effectuées uniquement par un technicien qualifié.

⚠WARNING

POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES DUE À LA DÉFAILLANCE D'UN OUTIL :

N’utilisez pas d’équipement endommagé. En cas de bruit ou de vibration anormaux, faites réparer le problème avant toute utilisation ultérieure.

1. **AVANT CHAQUE UTILISATION** , inspectez l'état général de l'outil. Vérifiez les points suivants :

Quincaillerie desserrée, mauvais alignement ou blocage des pièces mobiles, pièces fissurées ou cassées, et toute autre condition susceptible d'affecter son fonctionnement en toute sécurité.

2. PENDANT L'UTILISATION, assurez-vous que l'extrémité du tuyau et les filetages de la filière soient huilés en permanence avec de l'huile de coupe pour filetage (non fournie).

3. APRÈS UTILISATION, essuyez les surfaces extérieures de l'outil avec un chiffon propre.

4. Des lames de filière usées peuvent entraîner une mauvaise qualité de filetage. Lorsqu'elles sont usées, faites-les remplacer par un technicien qualifié.

TO REPLACE THE DIE BLADES

⚠WARNING

POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES : Portez des lunettes de sécurité homologuées ANSI et des gants de travail robustes lors du remplacement des lames.

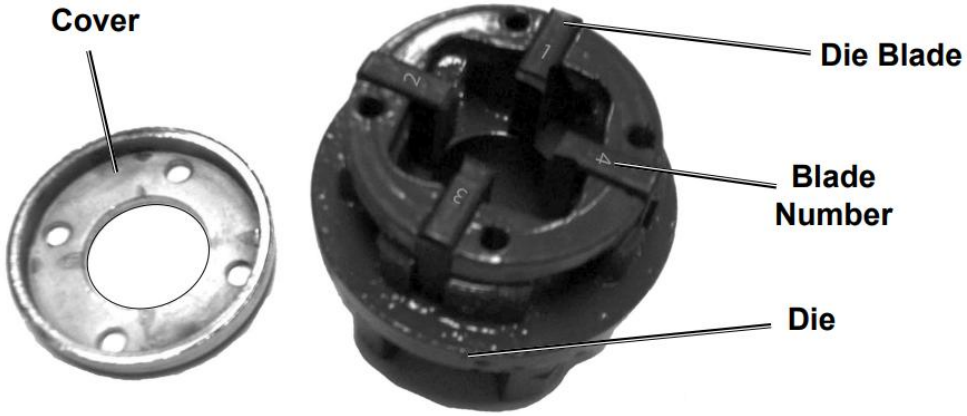
Des lames de filière usées peuvent entraîner une mauvaise qualité de filetage.

Lors du remplacement des lames de filière, vérifiez que leur diamètre correspond à celui de la filière. Pour remplacer les lames de filière :

1. Retirez les quatre vis du couvercle.
2. Retirez le couvercle.
3. Retirez les quatre lames de matrice.
4. Insérez quatre nouvelles lames de matrice dans la matrice.

REMARQUE : Lors de l'insertion des lames de matrice, assurez-vous que les bords de coupe des lames de matrice soient orientés vers l'intérieur et que le numéro sur chaque lame de matrice soit en haut et dans l'ordre.

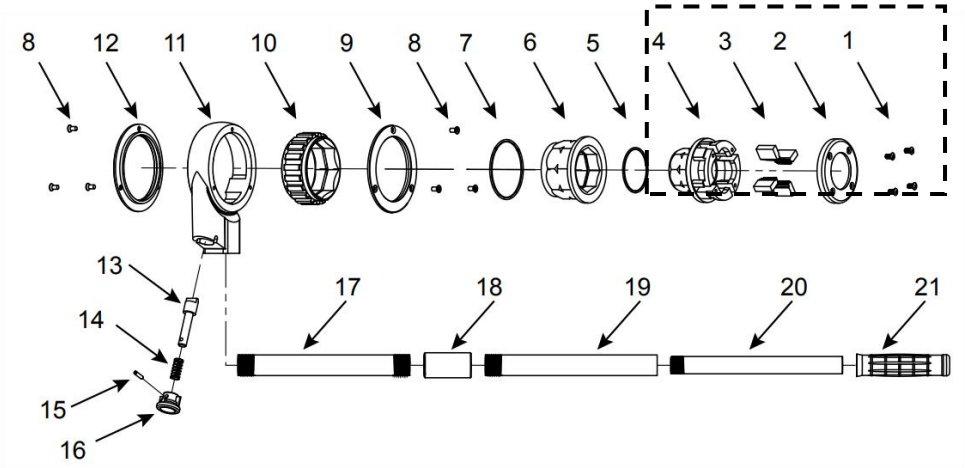
5. Une fois les lames de découpe correctement insérées, remettez le couvercle en place et fixez-le avec les quatre vis.



PARTS LIST AND DIAGRAM

Partie	Description	Qté	Partie	Description	Qté
1	Vis de filière	4	12	Plaque	1
2	Couverture de matrice	1	13	Cliquet	1
3	Jeu de lames de matrice	4	14	Printemps	1
4	Accouplement à cliquet	1	15	Épingle	1

	de matrice				
5	Petit anneau de retenue	1	16	Bouton	1
6	Connecteur de couplage à cliquet pour matrice	1	17	Tube 1	1
7	Grand anneau de retenue	1	18	Connecteur	1
8	Vis	6	19	Tube 2	1
9	Plaque	1	20	Poignée	1
10	Rochet	1	21	Manchon de poignée	1
11	Support à cliquet	1			



(1-2-3-4 représente la structure de la matrice ; la composition structurelle des moules de différentes tailles est cohérente)

KT110 6N :

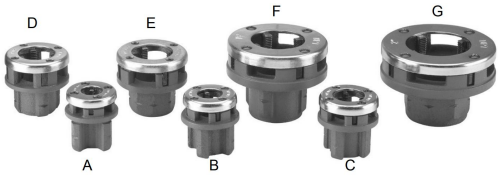
Partie	Description	Qté
UN	Filière 1/2" NPT	1



B	Filière 3/4" NPT	1
C	Filière NPT 1"	1
D	Filière NPT 1-1/4"	1
E	Filière NPT 1-1/2"	1
F	Filière NPT 2"	1

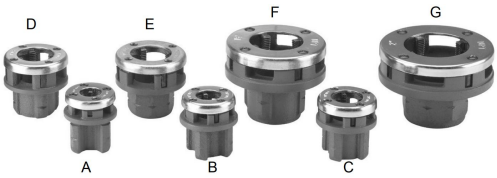
KT110 7N :

Partie	Description	Qté
UN	Filière 3/8" NPT	1
B	Filière 1/2" NPT	1
C	Filière 3/4" NPT	1
D	Filière NPT 1"	1
E	Filière NPT 1-1/4"	1
F	Filière NPT 1-1/2"	1
G	Filière NPT 2"	1



KT110 7A :

Partie	Description	Qté
UN	Filière BSPT 3/8"	1
B	Filière BSPT 1/2"	1
C	Filière BSPT 3/4"	1
D	Filière BSPT 1"	1
E	Filière BSPT 1-1/4"	1
F	Filière BSPT 1-1/2"	1



G	Filière BSPT 2"	1



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Rohrgewindeschneidmaschine

Modell: KT1106N /KT1107N /KT1107A

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Pipe Threading Machine

MODELL: KT1106N/KT1107N/KT1107A



KT1106N



KT1107N



KT1107A

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen im Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie
Betrieb. VEVOR behält sich die eindeutige Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates unseres Produkts informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Warnung – Tragen Sie unbedingt eine Schutzbrille! Schutzvorrichtungen, wenn bei Verwendung dieses Produkts.

	Warnung – Tragen Sie unbedingt Handschuhe, wenn Sie das singen! Produkt.

SAFETY INSTRUCTIONS

EINFÜHRUNG

Vielen Dank für Ihren Einkauf. Unser oberstes Ziel war und ist es, unseren Kunden stets Produkte und Service von höchster Qualität zu bieten. Bitte lesen Sie dies vor der Verwendung des Produkts. Bedienungsanleitung Bitte sorgfältig aufbewahren, um eine korrekte Verwendung zu gewährleisten. Die Bedienungsanleitung sollte an einem geeigneten Ort aufbewahrt werden. wo der Benutzer es jederzeit finden kann.

Bitte lesen Sie ALLES Bitte befolgen Sie die Anweisungen vor der Benutzung Ihres Geräts.

Bitte lesen Sie ALLES Bitte befolgen Sie die Anweisungen vor der Benutzung Ihres Geräts.

Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

Bitte bewahren Sie das Produkt ordnungsgemäß auf. Prüfen Sie es vor Gebrauch auf Beschädigungen. Sollten Sie Beschädigungen feststellen, verwenden Sie es bitte nicht mehr .

37. Tragen Sie während der Benutzung eine ANSI-geprüfte Schutzbrille und robuste Arbeitshandschuhe.
38. Nicht zusammenkommen, wenn man müde ist oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder anderen Substanzen steht. Medikamente.
39. Gewicht, Elastizität und andere Produkteigenschaften gelten nur für korrekte und vollständig montierte Produkte.
40. Halten Sie den Montagebereich sauber und gut beleuchtet.

41. Halten Sie Umstehende während der Versammlung vom Versammlungsort fern.
42. Dies ist ein Gerät, kein Spielzeug; es muss unter Anleitung eines Fachmanns verwendet werden. Professionell. Kinder und Haustiere dürfen nicht unbeaufsichtigt mit diesem Gegenstand spielen oder sich ihm nähern.
43. Nur bestimmungsgemäß verwenden. Die Griffverlängerung nicht zur Krafterhöhung nutzen.
44. Vor jedem Gebrauch prüfen. Nicht verwenden, wenn Teile lose oder beschädigt sind.
45. Dieses Gerät darf nur für den angegebenen Zweck verwendet werden.
46. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
47. Stellen Sie das Produkt nicht auf oder in die Nähe von Heißluft, elektrischen Kochfeldern oder Heizgeräten.
48. Das Rohr mit Schneidöl (nicht im Lieferumfang enthalten) schmieren.
49. Das Rohr vor Gebrauch in die Klemme einfädeln.
50. Verwenden Sie das richtige Werkzeug für die jeweilige Aufgabe. Versuchen Sie nicht, ein kleines Werkzeug oder einen Aufsatz für die Arbeit eines größeren Industriewerkzeugs zu verwenden. Verwenden Sie ein Werkzeug nicht für einen Zweck, für den es nicht vorgesehen ist.
51. Tragen Sie angemessene Kleidung. Vermeiden Sie weite Kleidung und Schmuck, da diese sich in beweglichen Teilen verfangen können. Beim Arbeiten werden schützende, elektrisch nicht leitende Kleidung und rutschfestes Schuhwerk empfohlen. Tragen Sie eine Kopfbedeckung, um lange Haare zusammenzuhalten.
52. Pflegen Sie Ihre Werkzeuge sorgfältig. Halten Sie sie scharf und sauber, um eine bessere und sicherere Leistung zu gewährleisten. Beachten Sie die Anweisungen zum Schmieren und Wechseln von Zubehörteilen. Überprüfen Sie die Kabel Ihrer Werkzeuge regelmäßig und lassen Sie sie bei Beschädigung von einem autorisierten Techniker reparieren. Die Griffe müssen stets sauber, trocken und frei von Öl und Fett sein.
53. Ersatzteile und Zubehör. Verwenden Sie bei Reparaturen ausschließlich identische Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile führt zum Erlöschen der Garantie. Verwenden Sie nur Zubehör, das für dieses Werkzeug vorgesehen ist.

54. Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen können nicht alle möglichen Bedingungen und Situationen abdecken, die auftreten können.
Dem Bediener muss klar sein, dass gesunder Menschenverstand und Vorsicht Faktoren sind, die nicht in dieses Produkt integriert werden können, sondern vom Bediener selbst eingebracht werden müssen.

WARNUNG:

19. Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden. um sicherzustellen Das Sie spielen nicht mit Das Produkt. Haustiere sollten fernbleiben. aus das Produkt.
Nicht im Freien verwenden Bei Regen und bewölktem Himmel vermeiden Blitzeinschläge und Stürze. Menschen oder Haustiere, die sich festhalten Das Produkt wird Folgendes verursachen Verletzung oder Tod.

SPECIFICATIONS

Modell	Gewindestandard	Werkzeuggrößen
KT1106N	NPT	1/2" (14TPI), 3/4" (14TPI), 1" (11,5TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107N	NPT	3/8" (14TPI) , 1/2" (14TPI), 3/4" (14TPI), 1" (11,5TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107A	BSPT	3/8" (19TPI) , 1/2" (14TPI) , 3/4" (14TPI) 1" (11TPI), 1-1/4" (11TPI), 1-1/2" (11TPI), 2" (11TPI)

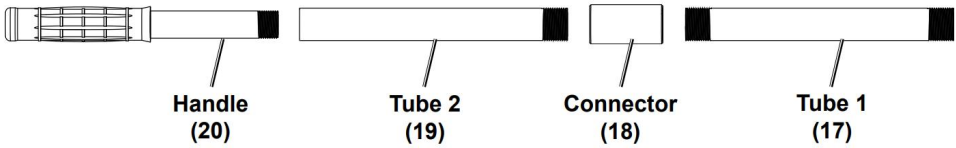
Gewindeschneidplattenmaterial: 9SiCr

⚠WARNING

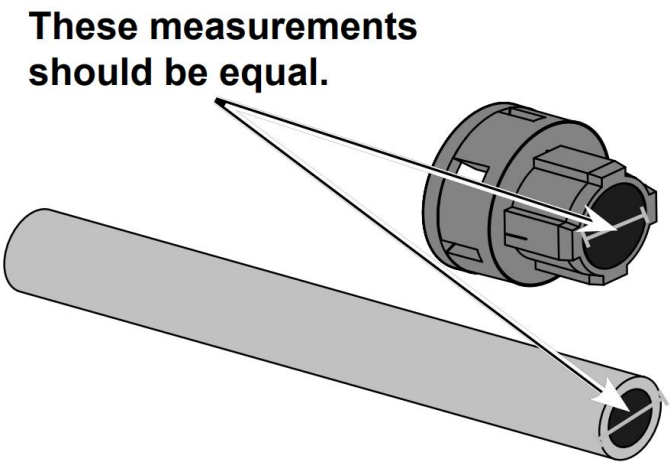
UM SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN:
Tragen Sie während der Benutzung eine ANSI-geprüfte Schutzbrille und robuste Arbeitshandschuhe.

13. Den Griff (20) montieren. Bei kleineren Rohren das Rohr 2 (19) am Griff befestigen.

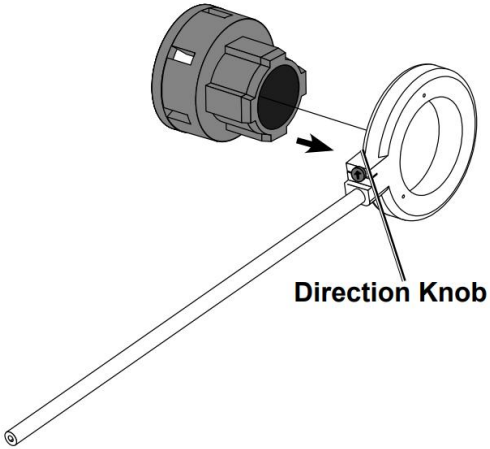
Für größere Rohre fügen Sie Verbinder (18) und Rohr 1 (17) hinzu.



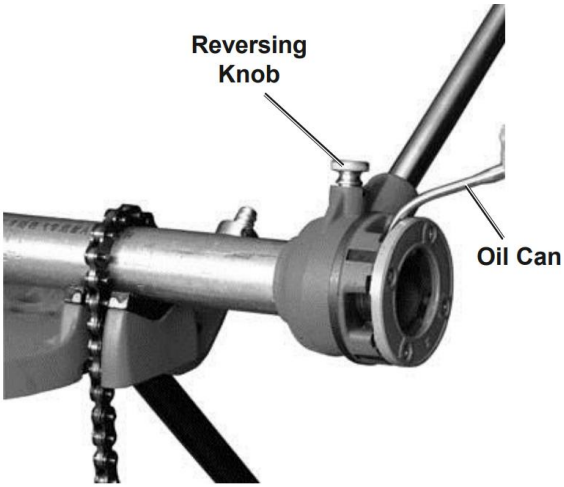
14. Den Griff mit dem Gewinde vollständig in die Ratschenhalterung einfädeln.
15. Ermitteln Sie die Größe des Rohres, das mit einem Gewinde versehen werden soll.
16. Wählen Sie die passende Stanzform aus. Die Größenangaben für die Stanzformen sind auf der Außenseite jeder Stanzform eingeprägt.
17. Befestigen Sie das Rohr sicher in einem Rohrschraubstock (nicht im Lieferumfang enthalten). Stellen Sie einen Eimer unter das Rohr, um das Öl aufzufangen.
18. Setzen Sie die Rückseite der Matrize über das Rohrende, um zu überprüfen, ob der Innendurchmesser der Matrize dem Außendurchmesser des Rohrs entspricht.



9. Setzen Sie die Matrize in den Ratschenhalter ein. Ziehen Sie den Richtungsknopf heraus. Drehen Sie den Knopf dann, bis der Pfeil nach unten zeigt. Drücken Sie den Knopf zum Verriegeln hinein.



8. Setzen Sie die Matrize auf das Rohr. Drücken Sie die Matrize fest.
9. Füllen Sie die Ölkanne mit Gewindeschneidöl (nicht im Lieferumfang enthalten). Halten Sie sie während des Gewindeschneidens in der Nähe bereit.
10. Ölen Sie das Rohrende und das Gewinde der Schneide großzügig ein. Andernfalls verkürzt sich die Standzeit der Schneide und das Gewinde wird rau.
11. Während Sie Druck auf das Ende der Matrize ausüben, drehen Sie den Ratschenhalter. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis die gewünschte Gewindelänge erreicht ist.



14. Zum Entfernen der Matrize den Richtungsknopf herausziehen und drehen, bis der Pfeil nach oben zeigt. Zum Verriegeln den Knopf hineindrücken. Den Ratschenhalter drehen, bis die Matrize vollständig vom Rohr gelöst ist. Ende.
Achtung: Um Beschädigungen des Gewindes zu vermeiden, muss die Matrize vorsichtig entfernt werden.

OMAINTENANCE AND SERVICING

Verfahren, die in diesem Handbuch nicht ausdrücklich erläutert werden, dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

⚠WARNING

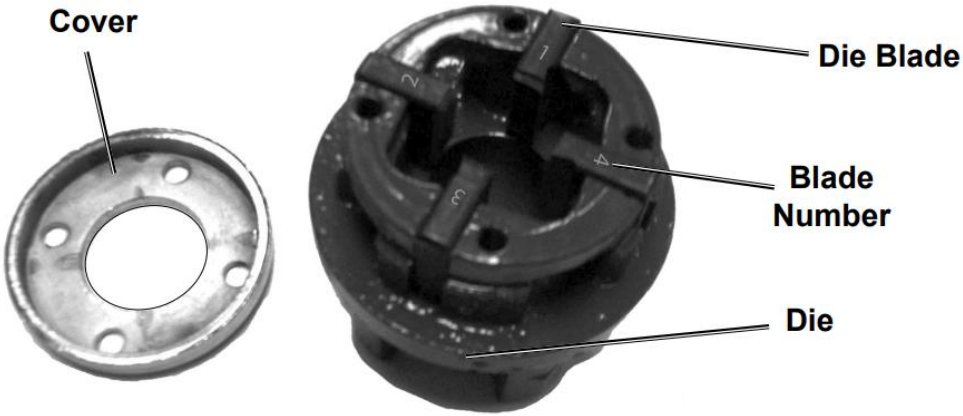
UM SCHWERE VERLETZUNGEN DURCH WERKZEUGVERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN:
Beschädigte Geräte dürfen nicht verwendet werden. Sollten ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen auftreten, muss das Problem vor der weiteren Verwendung behoben werden.
1. **Vor jedem Gebrauch** den allgemeinen Zustand des Werkzeugs überprüfen. Folgendes prüfen:
Lose Hardware, Fehlausrichtung oder Blockierung beweglicher Teile, gerissene oder gebrochene Teile und alle anderen Zustände, die den sicheren Betrieb beeinträchtigen könnten.

2. Während des Gebrauchs ist darauf zu achten, dass Rohrenden und Schneideisengewinde stets mit Gewindeschneidöl (nicht im Lieferumfang enthalten) geölt sind.
3. Wischen Sie nach Gebrauch die Außenflächen des Werkzeugs mit einem sauberen Tuch ab.
4. Abgenutzte Schneidmesser können zu einer schlechten Gewindequalität führen. Lassen Sie abgenutzte Schneidmesser von einem qualifizierten Techniker austauschen.

TO REPLACE THE DIE BLADES

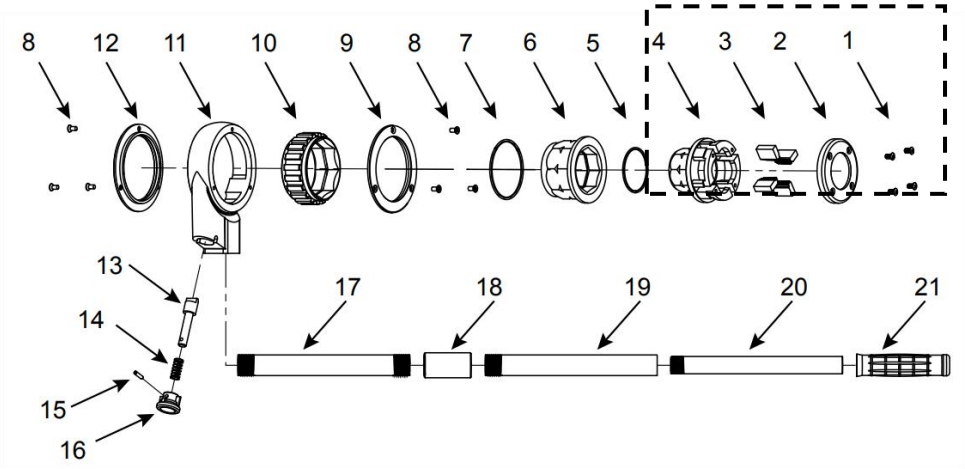
⚠WARNING

UM SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN: Tragen Sie beim Klingenwechsel eine ANSI-geprüfte Schutzbrille und robuste Arbeitshandschuhe. Abgenutzte Schneidmesser können zu schlechter Gewindequalität führen. Achten Sie beim Austausch der Schneidmesser darauf, dass die Größe der neuen Schneidmesser der Größe des Schneidwerkzeugs entspricht. So tauschen Sie die Schneidmesser aus:
1. Entfernen Sie die vier Schrauben an der Abdeckung.
2. Entfernen Sie die Abdeckung.
3. Entfernen Sie alle vier Stanzmesser.
4. Setzen Sie vier neue Stanzmesser in die Matrize ein.
HINWEIS: Achten Sie beim Einsetzen der Stanzmesser darauf, dass die Schneidkanten der Stanzmesser nach innen zeigen und dass die Nummer auf jedem Stanzmesser oben und in der richtigen Reihenfolge ist.
5. Sobald die Stanzmesser ordnungsgemäß eingesetzt sind, setzen Sie die Abdeckung wieder auf und befestigen Sie sie mit den vier Schrauben.



PARTS LIST AND DIAGRAM

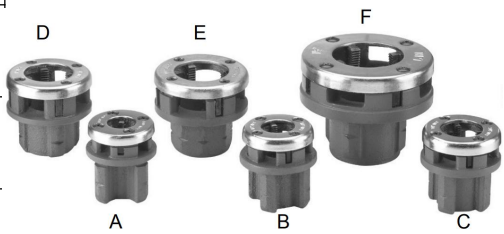
Teil	Beschreibung	Menge	Teil	Beschreibung	Menge
1	Gewindeschneidschraube	4	12	Platte	1
2	Die Cover	1	13	Klinke	1
3	Stanzmessersatz	4	14	Frühling	1
4	Ratschenkupplung	1	15	Stift	1
5	Kleiner Sicherungsring	1	16	Knopf	1
6	Ratschenkupplungsverbinder	1	17	Röhre 1	1
7	Großer Sicherungsring	1	18	Anschluss	1
8	Schrauben	6	19	Röhre 2	1
9	Platte	1	20	Handhaben	1
10	Ratsche	1	21	Griffhülse	1
11	Ratschenhalter	1			



(1-2-3-4 ist die Werkzeugstruktur; die strukturelle Zusammensetzung von Formen unterschiedlicher Größe ist einheitlich.)

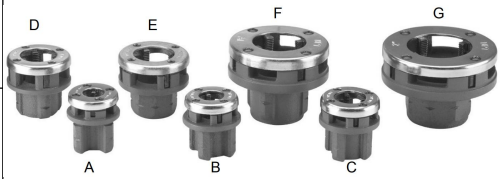
KT110 6N Würfel:

Teil	Beschreibung	Menge
A	1/2" NPT-Schneidewerkzeug	1
B	3/4" NPT-Schneidewerkzeug	1
C	1" NPT-Schneidewerkzeug	1
D	1-1/4" NPT-Schneideisen	1
E	1-1/2" NPT-Schneideisen	1
F	2" NPT-Schneidewerkzeug	1



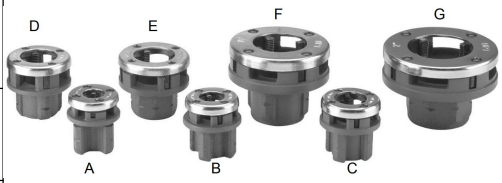
KT110 7N Würfel:

Teil	Beschreibung	Menge
A	3/8" NPT-Schneideisen	1
B	1/2" NPT-Schneidewerkzeug	1
C	3/4" NPT-Schneidewerkzeug	1
D	1" NPT-Schneidewerkzeug	1
E	1-1/4" NPT-Schneideisen	1
F	1-1/2" NPT-Schneideisen	1
G	2" NPT-Schneidewerkzeug	1



KT110 7A Würfel:

Teil	Beschreibung	Menge
A	3/8" BSPT-Schneidewerkzeug	1
B	1/2" BSPT-Schneidewerkzeug	1
C	3/4" BSPT-Schneidewerkzeug	1
D	1" BSPT-Stanze	1
E	1-1/4" BSPT-Schneidewerkzeug	1
F	1-1/2" BSPT-Schneidewerkzeug	1
G	2" BSPT-Stanze	1





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Macchina filettatrice per tubi

Modello: KT1106N /KT1107N/KT1107A

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Pipe Threading Machine

MODELLO: KT1106N/KT1107N/KT1107A



KT1106N



KT1107N



KT1107A

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima
Funzionamento. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo nuovamente in caso di aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Attenzione: assicurarsi di indossare gli occhi protettori quando utilizzando questo prodotto.
	Attenzione: assicurati di indossare i guanti quando canti questa canzone. prodotto.

SAFETY INSTRUCTIONS

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato i nostri prodotti. Il nostro obiettivo primario è sempre stato quello di fornire ai clienti prodotti e servizi della migliore qualità. Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere quanto segue. manuale di istruzioni con attenzione per garantire un uso corretto. Conservare il manuale di istruzioni in un luogo sicuro. dove l'utente può trovarlo in qualsiasi momento.

Si prega di leggere TUTTO Istruzioni prima di utilizzare la macchina.
Si prega di leggere TUTTO Istruzioni prima di utilizzare la macchina.
Il prodotto è conforme agli standard e alle normative vigenti. L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e il suo utilizzo deve avvenire esclusivamente in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura.
Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
Conservare il prodotto in modo appropriato. Prima dell'uso, verificare che il prodotto non presenti anomalie. In caso di anomalie, interromperne immediatamente l'utilizzo .

55. Durante l'utilizzo, indossare occhiali di sicurezza omologati ANSI e guanti da lavoro resistenti.
56. Non radunarsi quando si è stanchi o sotto l'influenza di alcol, droghe o farmaco.
57. Il peso, l'elasticità e altre proprietà del prodotto sono applicabili solo correttamente e prodotti completamente assemblati.
58. Mantieni l'area di ritrovo pulita e ben illuminata.
59. Durante l'assemblea, tenere lontani gli astanti.
60. Si tratta di un'attrezzatura, non di un giocattolo, deve essere utilizzata sotto la guida di un Prodotto professionale. Non permettere a bambini e animali domestici di giocare da soli o di avvicinarsi a questo oggetto.

61. Utilizzare esclusivamente per lo scopo previsto. Non utilizzare la prolunga dell'impugnatura per aumentare la forza.
62. Ispezionare prima di ogni utilizzo. Non utilizzare l'apparecchio se alcune parti sono allentate o danneggiate.
63. Non utilizzare questo dispositivo per scopi diversi da quelli indicati.
64. Non lasciarlo mai incustodito durante l'uso.
65. Non posizionare il prodotto sopra o vicino a fonti di aria calda, bruciatori elettrici o stufe.
66. Mantenere il tubo lubrificato con olio da taglio (non incluso).
67. Fissare saldamente il tubo da avvitare nel morsetto prima dell'uso.
68. Utilizzate lo strumento giusto per il lavoro. Non cercate di forzare un piccolo strumento o accessorio a svolgere il lavoro di uno strumento industriale più grande. Non utilizzate uno strumento per uno scopo per cui non è stato progettato.
69. Indossare un abbigliamento adeguato. Non indossare abiti larghi o gioielli, poiché potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento. Si raccomanda di indossare indumenti protettivi non conduttivi e calzature antiscivolo durante il lavoro. Indossare una cuffia o un copricapo per tenere a bada i capelli lunghi.
70. Trattate gli utensili con cura. Manteneteli affilati e puliti per prestazioni migliori e più sicure. Seguite le istruzioni per la lubrificazione e la sostituzione degli accessori. Ispezionate periodicamente i cavi degli utensili e, se danneggiati, fateli riparare da un tecnico autorizzato. Le impugnature devono essere sempre mantenute pulite, asciutte e prive di olio e grasso.
71. Ricambi e accessori. Durante la manutenzione, utilizzare esclusivamente ricambi identici. L'utilizzo di ricambi diversi invaliderà la garanzia. Utilizzare solo accessori progettati per l'uso con questo strumento.
72. Le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni descritte in questo manuale non possono coprire tutte le possibili condizioni e situazioni che potrebbero verificarsi. L'operatore deve comprendere che il buon senso e la prudenza sono fattori che non possono essere integrati in questo prodotto, ma devono essere forniti dall'operatore stesso.

AVVERTIMENTO:

19. I bambini piccoli devono essere sorvegliati per garantire Quello non giocano con il prodotto. Gli animali domestici devono stare lontani da il prodotto.

Non utilizzare all'aperto nei giorni piovosi e nuvolosi, evitare i fulmini colpiscono e cadute. Persone o animali domestici appesi il prodotto causerà lesioni o morte.

SPECIFICATIONS

Modello	filettatura standard	Dimensioni degli stampi
KT1106N	NPT	1/2" (14TPI), 3/4" (14TPI), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107N	NPT	3/8" (14TPI) , 1/2" (14TPI), 3/4" (14TPI), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107A	BSPT	3/8" (19 TPI) , 1/2" (14 TPI) , 3/4" (14 TPI), 1"(11TPI), 1-1/4" (11TPI), 1-1/2" (11TPI), 2" (11TPI)

Materiale della matrice a vite: 9SiCr

OPERATING INSTRUCTIONS

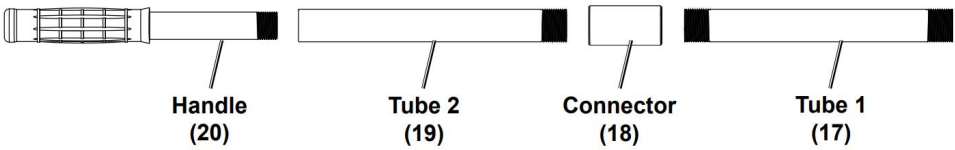
⚠WARNING

PER PREVENIRE LESIONI GRAVI:

Durante l'utilizzo, indossare occhiali di sicurezza omologati ANSI e guanti da lavoro resistenti.

19. Assemblare l'impugnatura (20). Per tubi più piccoli, collegare il tubo 2 (19) all'impugnatura.

Per tubi di diametro maggiore aggiungere il connettore (18) e il tubo 1 (17).



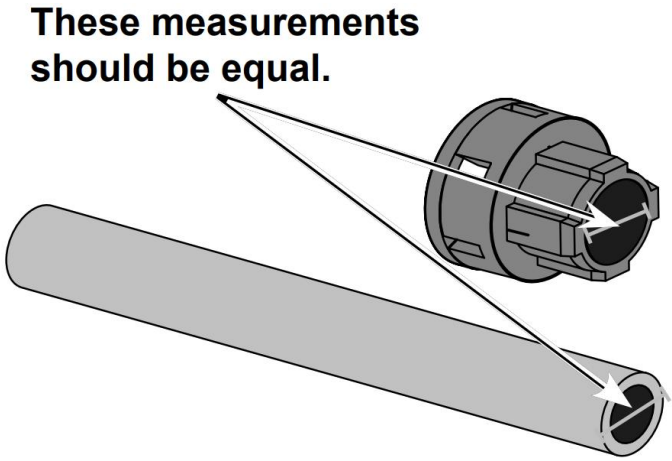
20. Filettatura completata. Maniglia nel supporto a cricchetto.

21. Determinare la dimensione del tubo da filettare.

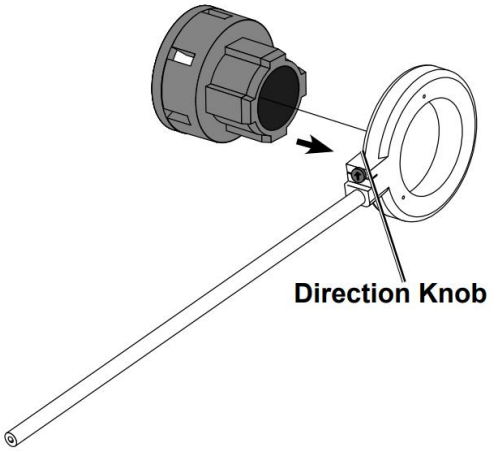
22. Scegli la fustella appropriata da utilizzare. Le dimensioni delle fustelle sono stampate all'esterno di ciascuna.

23. Fissare saldamente il tubo in una morsa per tubi (non inclusa). Posizionare un secchio sotto il tubo per raccogliere l'olio.

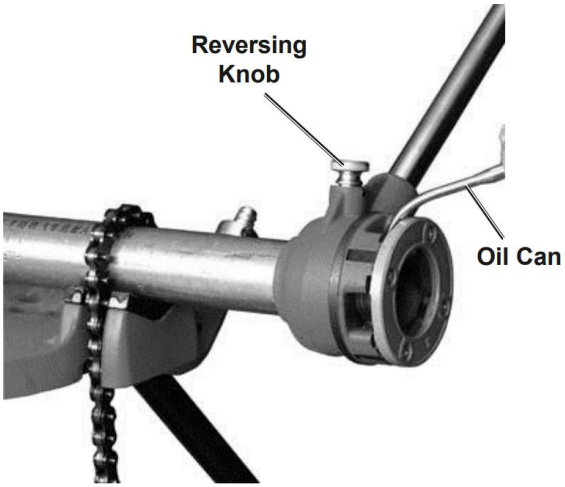
24. Posizionare la parte posteriore della matrice sull'estremità del tubo per verificare che il diametro interno della matrice corrisponda al diametro esterno del tubo.



10. Inserire la matrice nel supporto a cricchetto. Estrarre la manopola direzionale. Quindi ruotare la manopola finché la freccia non punta verso il basso. Spingere la manopola per bloccarla.



8. Posizionare la matrice sul tubo. Applicare pressione alla matrice per fissarla.
9. Riempire il contenitore dell'olio con olio per filettature (non incluso). Tenerlo a portata di mano durante l'operazione di filettatura.
10. Lubrificare abbondantemente l'estremità del tubo e le filettature della matrice. In caso contrario, la durata della matrice si ridurrà e le filettature risulteranno ruvide.
11. Mantenendo la pressione sull'estremità della filiera, ruotare il portacricchetto. Continuare questa operazione fino a raggiungere la lunghezza di filettatura desiderata.



15. Per rimuovere la matrice, estrarre la manopola direzionale e ruotarla finché la freccia non punta verso l'alto. Spingere la manopola per bloccarla. Ruotare il

supporto a cricchetto finché la matrice non si disimpegna completamente dal tubo. FINE.

Attenzione: per evitare di danneggiare le filettature, rimuovere la filiera con cautela.

OMAINTENANCE AND SERVICING

Le procedure non specificamente descritte in questo manuale devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico qualificato.

⚠WARNING

PER PREVENIRE GRAVI LESIONI CAUSATE DA GUASTI AGLI UTENSILI:

Non utilizzare apparecchiature danneggiate. In caso di rumori o vibrazioni anomale, far riparare il problema prima di un ulteriore utilizzo.

1. **PRIMA DI OGNI UTILIZZO** , ispezionare le condizioni generali dell'utensile. Verificare:

Componenti allentati, disallineamenti o inceppamenti delle parti mobili, parti incrinate o rotte e qualsiasi altra condizione che possa comprometterne il funzionamento in sicurezza.

2. DURANTE L'USO, assicurarsi che l'estremità del tubo e le filettature della matrice siano sempre lubrificate con olio per filettatura (non incluso).

3. DOPO L'USO, pulire le superfici esterne dell'utensile con un panno pulito.

4. Le lame della filiera usurate possono causare una scarsa qualità della filettatura. Quando le lame sono usurate, è necessario sostituirle da un tecnico qualificato.

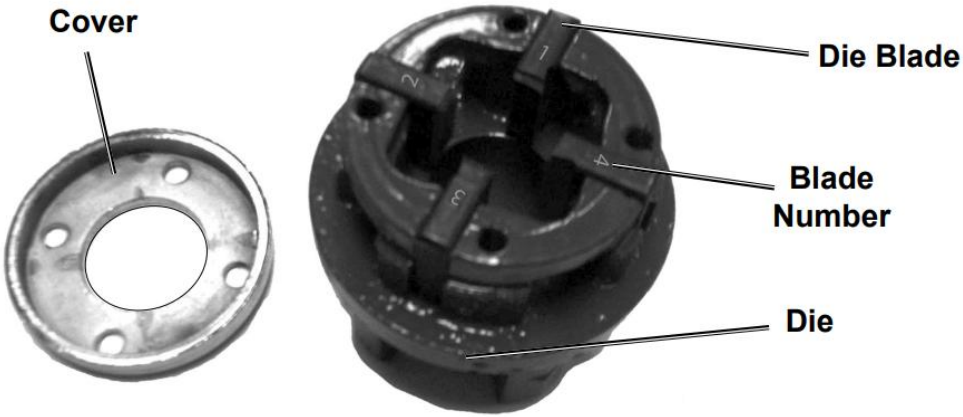
TO REPLACE THE DIE BLADES

⚠WARNING

PER PREVENIRE LESIONI GRAVI: Indossare occhiali di sicurezza omologati ANSI e guanti da lavoro resistenti durante la sostituzione delle lame.

Le lame della matrice usurate possono compromettere la qualità della filettatura. Quando si sostituiscono le lame della matrice, verificare che la dimensione delle nuove lame corrisponda alla dimensione della matrice. Per sostituire le lame della matrice:

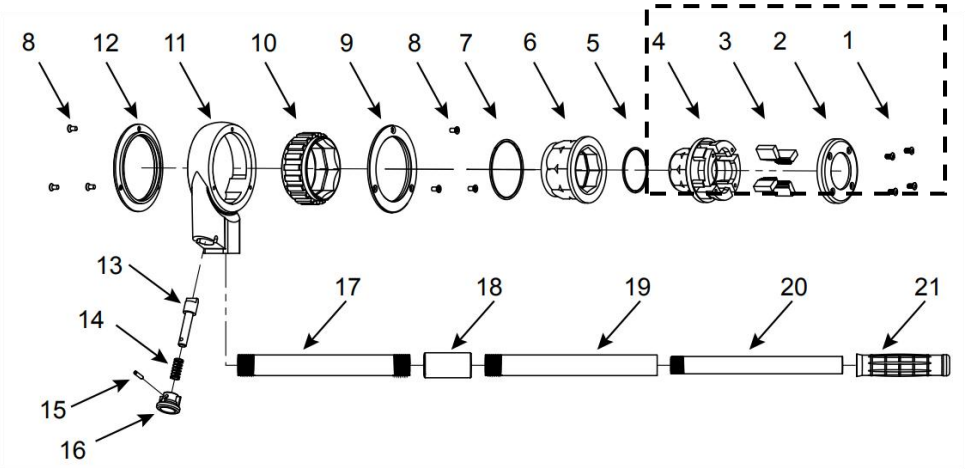
1. Rimuovere le quattro viti del coperchio.
2. Rimuovere il coperchio.
3. Rimuovere tutte e quattro le lame della matrice.
4. Inserire quattro nuove lame nella matrice.
NOTA: Quando si inseriscono le lame della fustella, assicurarsi che i bordi taglienti delle lame siano rivolti verso l'interno e che il numero su ciascuna lama sia in alto e in sequenza.
5. Una volta inserite correttamente le lame dello stampo, riposizionare il coperchio e fissarlo con le quattro viti.



PARTS LIST AND DIAGRAM

Parte	Descrizione	Quantità	Parte	Descrizione	Quantità
1	Vite di stampaggio	4	12	Piatto	1
2	Copertura dello stampo	1	13	Schiaffo	1
3	Set di lame per fustellatura	4	14	Primavera	1
4	Die Ratchet	1	15	Spillo	1

	Coupling				
5	Anello di ritegno piccolo	1	16	Manopola	1
6	Connettore di accoppiamento a cricchetto	1	17	Tubo 1	1
7	Anello di ritegno grande	1	18	Connettore	1
8	Vite	6	19	Tubo 2	1
9	Piatto	1	20	Maniglia	1
10	Cricchetto	1	21	Manicotto	1
11	Porta cricchetto	1			



(1-2-3-4 è la struttura dello stampo, la composizione strutturale degli stampi di diverse dimensioni è costante)

Matrice KT110 6N :

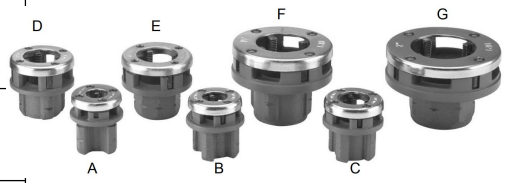
Parte	Descrizione	Quantità

UN	Filiera NPT da 1/2"	1
B	Filiera NPT da 3/4"	1
C	Filiera NPT da 1"	1
D	Filiera NPT da 1-1/4"	1
E	Filiera NPT da 1-1/2"	1
F	Filiera NPT da 2"	1



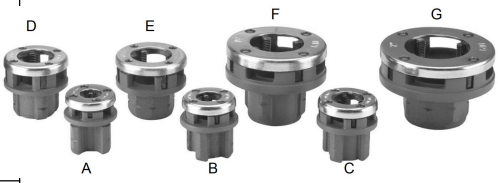
Matrice KT110 7N :

Parte	Descrizione	Quantità
UN	Filiera NPT da 3/8"	1
B	Filiera NPT da 1/2"	1
C	Filiera NPT da 3/4"	1
D	Filiera NPT da 1"	1
E	Filiera NPT da 1-1/4"	1
F	Filiera NPT da 1-1/2"	1
G	Filiera NPT da 2"	1



KT110 7A :

Parte	Descrizione	Quantità
UN	Filiera BSPT da 3/8"	1
B	Matrice BSPT da 1/2"	1
C	Filiera BSPT da 3/4"	1
D	Matrice BSPT da 1"	1
E	Filiera BSPT da 1-1/4"	1
F	Matrice BSPT da 1-1/2"	1
G	Matrice BSPT da 2"	1





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Máquina roscadora de tuberías

Modelo: KT1106N /KT1107N /KT1107A

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Pipe Threading Machine

MODELO: KT1106N/KT1107N/KT1107A



KT1106N



KT1107N



KT1107A

Estas son las instrucciones originales, por favor lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de continuar.

VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que usted reciba. Le rogamos disculpe si no le informamos de las actualizaciones de software o tecnología disponibles para nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Advertencia: asegúrese de usar protección ocular. protectores cuando utilizando este producto.
	Advertencia: asegúrese de usar guantes cuando utilice esto. producto.

SAFETY INSTRUCTIONS

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestros productos. Nuestro compromiso de brindar a los clientes productos y servicios de la mejor calidad siempre ha sido nuestro objetivo principal. Antes de usar el producto, lea lo siguiente: manual de instrucciones con cuidado para asegurar un uso correcto. Mantenga el manual de instrucciones en un lugar donde el usuario pueda encontrarlo en cualquier momento.

Por favor, lea TODO Instrucciones antes de usar su máquina.
Por favor, lea TODO Instrucciones antes de usar su máquina.
El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las normativas aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario antes de instalar y utilizar este equipo.
Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato.
Por favor, conserve el producto adecuadamente. Compruebe si el producto presenta alguna anomalía antes de usarlo. Si detecta alguna anomalía, deje de usarlo .

73. Utilice gafas de seguridad homologadas por ANSI y guantes de trabajo resistentes durante su uso.
74. No se reúna cuando esté cansado o bajo la influencia del alcohol, las drogas o medicamento.
75. El peso, la elasticidad y otras propiedades del producto solo son aplicables a la correcta y productos completamente ensamblados.
76. Mantenga la zona de montaje limpia y bien iluminada.
77. Mantenga a los curiosos alejados de la zona durante la concentración.
78. Esto es un equipo, no un juguete, debe usarse bajo la supervisión de un adulto. Profesional. No permita que los niños ni las mascotas jueguen solos ni se acerquen a este artículo.

79. Úselo únicamente según las instrucciones. No utilice la extensión del mango para aumentar la fuerza.
80. Inspeccione el producto antes de cada uso. No lo utilice si alguna pieza está suelta o dañada.
81. No utilice esta unidad para ningún otro fin que no sea el indicado.
82. Nunca lo deje desatendido mientras esté en uso.
83. No coloque el producto sobre o cerca de fuentes de aire caliente, quemadores eléctricos o calentadores.
84. Mantenga el tubo lubricado con aceite de corte (no incluido).
85. Fije el tubo a la abrazadera antes de usarlo.
86. Utilice la herramienta adecuada para cada tarea. No intente forzar una herramienta o accesorio pequeño para que realice el trabajo de una herramienta industrial más grande. No utilice una herramienta para un fin para el que no fue diseñada.
87. Vístase adecuadamente. No use ropa suelta ni joyas, ya que podrían engancharse en las piezas móviles. Se recomienda usar ropa protectora, no conductora de electricidad y calzado antideslizante durante el trabajo. Use una cubierta para el cabello que lo contenga.
88. Mantenga las herramientas en buen estado. Manténgalas afiladas y limpias para un mejor rendimiento y mayor seguridad. Siga las instrucciones para lubricar y cambiar los accesorios. Inspeccione los cables periódicamente y, si están dañados, repárelos con un técnico autorizado. Los mangos deben mantenerse limpios, secos y libres de aceite y grasa en todo momento.
89. Repuestos y accesorios. Para el mantenimiento, utilice únicamente repuestos idénticos. El uso de otras piezas anulará la garantía. Utilice solo accesorios diseñados para esta herramienta.
90. Las advertencias, precauciones e instrucciones que se describen en este manual de instrucciones no pueden abarcar todas las posibles condiciones y situaciones que puedan presentarse.
El operador debe comprender que el sentido común y la precaución son factores que no pueden incorporarse a este producto, sino que deben ser aportados por el propio operador.

ADVERTENCIA:

19. Los niños pequeños deben estar supervisados. para asegurar eso ellos no juegan con El producto. Las mascotas deben mantenerse alejadas. de el producto.
No utilizar al aire libre En días lluviosos y nublados, evite rayos y caídas.
Personas o mascotas colgando de El producto causará lesiones o muerte.

SPECIFICATIONS

Modelo	Estándar de rosca	Tamaños de troqueles
KT1106N	NPT	1/2" (14 TPI), 3/4" (14 TPI), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107N	NPT	3/8" (14 TPI) , 1/2" (14 TPI), 3/4" (14 TPI), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107A	BSPT	3/8" (19 TPI) , 1/2" (14 TPI) , 3/4" (14 TPI), 1" (11 TPI), 1-1/4" (11 TPI), 1-1/2" (11 TPI), 2" (11 TPI)

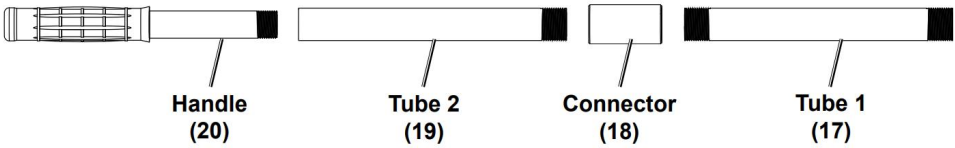
Material de la matriz del tornillo: 9SiCr

OPERATING INSTRUCTIONS

⚠WARNING

PARA PREVENIR LESIONES GRAVES:
Utilice gafas de seguridad homologadas por ANSI y guantes de trabajo resistentes durante su uso.
25. Ensamble el mango (20). Para tuberías más pequeñas, conecte el tubo 2 (19) al mango.

Para tuberías más grandes, agregue el conector (18) y el tubo 1 (17).



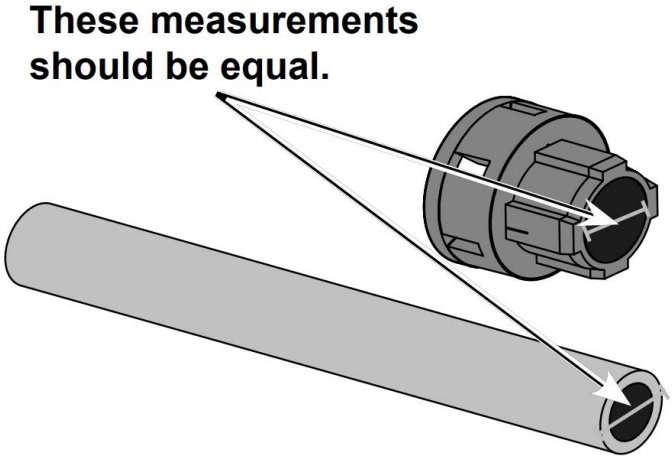
26. Enrosque el mango completo en el soporte del trinquete.

27. Determina el tamaño del tubo que se va a roscar.

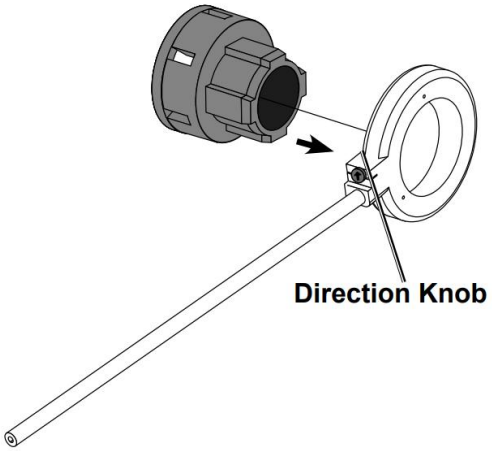
28. Seleccione el troquel adecuado. El tamaño de cada troquel está impreso en su exterior.

29. Sujete correctamente el tubo con un tornillo de banco (no incluido). Coloque un cubo debajo del tubo para recoger el aceite.

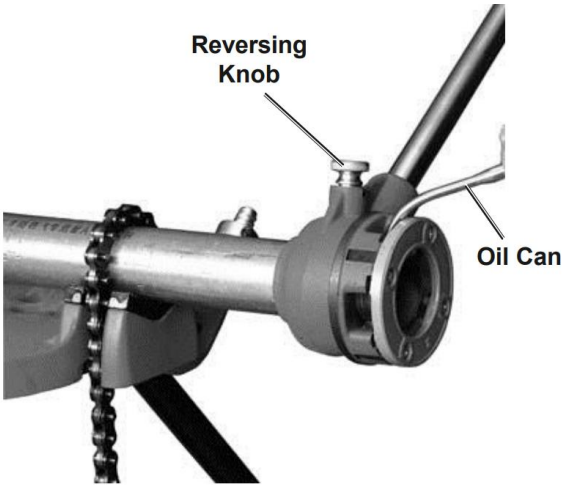
30. Coloque la parte posterior de la matriz sobre el extremo del tubo para verificar que el diámetro interior de la matriz coincida con el diámetro exterior del tubo.



11. Inserte la matriz en el soporte del trinquete. Tire de la perilla de dirección hacia afuera. Luego, gire la perilla hasta que la flecha apunte hacia abajo. Empuje la perilla hacia adentro para bloquearla.



8. Coloque la matriz sobre el tubo. Aplique presión a la matriz para fijarla.
9. Llene la aceitera con aceite para roscar (no incluido). Manténgala a mano durante el proceso de roscado.
10. Lubrique generosamente el extremo del tubo y las roscas de la matriz. De lo contrario, la vida útil de la matriz se acortará y las roscas quedarán ásperas.
11. Mientras se aplica presión al extremo de la terraja, gire el porta-trinquete. Continúe esta operación hasta obtener la longitud de rosca deseada.



16. Para quitar la matriz, tire de la perilla de dirección hacia afuera, gírela hasta que la flecha apunte hacia arriba. Empuje la perilla hacia adentro para bloquearla. Gire el soporte del trinquete hasta que la matriz se desacople completamente del tubo. fin.

Precaución: Para evitar dañar las roscas, retire la matriz con cuidado.

OMAINTENANCE AND SERVICING

Los procedimientos que no se expliquen específicamente en este manual solo deben ser realizados por un técnico cualificado.

⚠WARNING

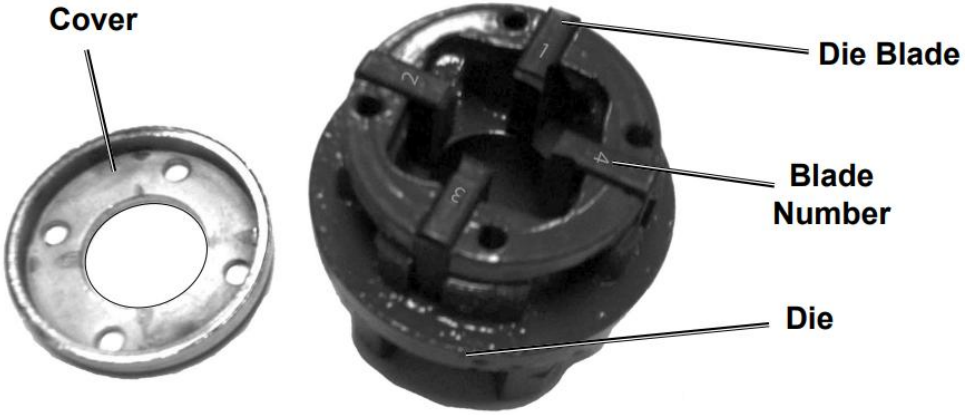
PARA PREVENIR LESIONES GRAVES POR FALLO DE LA HERRAMIENTA:
No utilice equipos dañados. Si se produce algún ruido o vibración anormal, haga que se solucione el problema antes de volver a utilizar el equipo.
1. **ANTES DE CADA USO** , inspeccione el estado general de la herramienta. Compruebe lo siguiente:
Componentes sueltos, desalineación o atasco de piezas móviles, piezas agrietadas o rotas, y cualquier otra condición que pueda afectar su funcionamiento seguro.
2. DURANTE EL USO, asegúrese de que los extremos del tubo y las roscas de la matriz estén siempre lubricados con aceite para roscar (no incluido).
3. DESPUÉS DE USAR, limpie las superficies externas de la herramienta con un paño limpio.
4. Las cuchillas de la matriz desgastadas pueden provocar una mala calidad del hilo. Cuando las cuchillas estén desgastadas, haga que un técnico cualificado las reemplace.

TO REPLACE THE DIE BLADES

⚠WARNING

PARA PREVENIR LESIONES GRAVES: Utilice gafas de seguridad homologadas por ANSI y guantes de trabajo resistentes al reemplazar las cuchillas.
Las cuchillas de la matriz desgastadas pueden provocar una mala calidad del hilo. Al reemplazar las cuchillas de la matriz, verifique que el tamaño de las nuevas cuchillas corresponda al tamaño de la matriz. Para reemplazar las cuchillas de la matriz:
1. Retire los cuatro tornillos de la tapa.

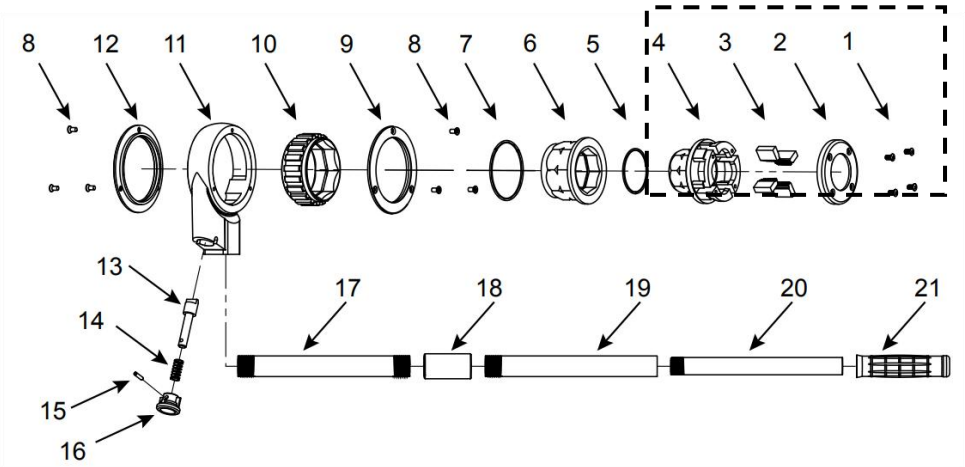
2. Retire la cubierta.
3. Retire las cuatro cuchillas de la matriz.
4. Inserte cuatro cuchillas nuevas en la matriz.
NOTA: Al insertar las cuchillas de troquelado, asegúrese de que los bordes cortantes de las cuchillas apunten hacia adentro y que el número de cada cuchilla esté en la parte superior y en secuencia.
5. Una vez que las cuchillas de troquelado estén correctamente insertadas, vuelva a colocar la tapa y fíjela con los cuatro tornillos.



PARTS LIST AND DIAGRAM

Parte	Descripción	Cantidad	Parte	Descripción	Cantidad
1	Tornillo de matriz	4	12	Lámina	1
2	Portada del dado	1	13	Trinquete	1
3	Juego de cuchillas de troquel	4	14	Primavera	1
4	Acoplamiento de trinquete de matriz	1	15	Alfiler	1
5	Anillo de retención	1	16	Perilla	1

	pequeño				
6	Conector de acoplamiento de trinquete para troqueles	1	17	Tubo 1	1
7	Anillo de retención grande	1	18	Conector	1
8	Tornillo	6	19	Tubo 2	1
9	Lámina	1	20	Manejar	1
10	Trinquete	1	21	Funda del mango	1
11	Soporte de trinquete	1			

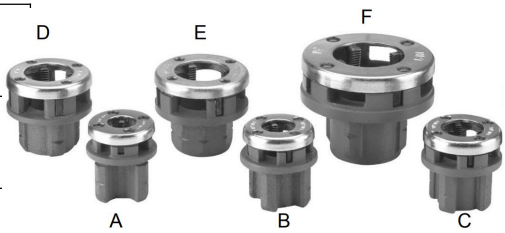


(1-2-3-4 es la estructura del troquel. La composición estructural de los moldes de diferentes tamaños es consistente).

Matriz KT110 6N :

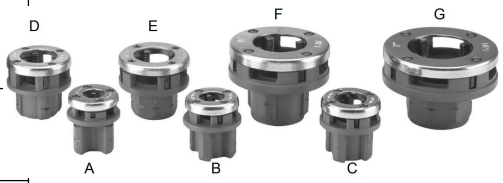
Parte	Descripción	Cantidad

A	Terraja NPT de 1/2"	1
B	Terraja NPT de 3/4"	1
do	Terraja NPT de 1"	1
D	Terraja NPT de 1-1/4"	1
mi	Terraja NPT de 1-1/2"	1
F	Terraja NPT de 2"	1



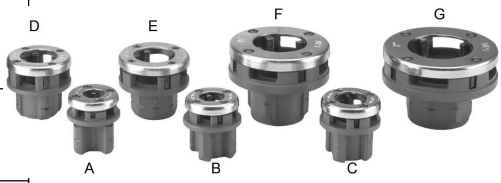
Matriz KT110 7N :

Parte	Descripción	Cantidad
A	Terraja NPT de 3/8"	1
B	Terraja NPT de 1/2"	1
do	Terraja NPT de 3/4"	1
D	Terraja NPT de 1"	1
mi	Terraja NPT de 1-1/4"	1
F	Terraja NPT de 1-1/2"	1
GRAMO	Terraja NPT de 2"	1



Matriz KT110 7A :

Parte	Descripción	Cantidad
A	Terraja de 3/8" BSPT	1
B	Terraja BSPT de 1/2"	1
do	Terraja BSPT de 3/4"	1
D	Terraja BSPT de 1"	1
mi	Terraja BSPT de 1-1/4"	1
F	Terraja BSPT de 1-1/2"	1
GRAMO	Terraja BSPT de 2"	1





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Maszyna do gwintowania rur

Model: KT1106N /KT1107N/KT1107A

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Pipe Threading Machine

MODELE: KT1106N/KT1107N/KT1107A



KT1106N



KT1107N



KT1107A

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje.

Obsługa. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od otrzymanego produktu. Prosimy o wybaczenie, że nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Ostrzeżenie: Należy pamiętać o założeniu okularów obrońcy kiedy korzystając z tego produktu.
	Ostrzeżenie: Pamiętaj, aby nosić rękawiczki podczas śpiewania tego utworu. produkt.

SAFETY INSTRUCTIONS

WSTĘP

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Naszym życiowym celem zawsze było zapewnienie klientom produktów i usług najwyższej jakości. Przed użyciem produktu prosimy o zapoznanie się z treścią. instrukcja obsługi ostrożnie, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie. Przechowuj instrukcję obsługi w miejscu gdzie użytkownik może je znaleźć w dowolnym momencie.

Proszę przeczytać WSZYSTKO Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją.

Proszę przeczytać WSZYSTKO Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją.

Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się

pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej

instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

Prosimy o prawidłowe przechowywanie produktu. Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie wykazuje oznak nieprawidłowości. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, należy zaprzestać jego używania .

91. Podczas użytkowania należy nosić okulary ochronne zatwierdzone przez ANSI oraz solidne rękawice robocze.
92. Nie należy gromadzić się, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem alkoholu, narkotyków lub lek.
93. Waga, elastyczność i inne właściwości produktu mają zastosowanie wyłącznie do prawidłowo i produkty całkowicie zmontowane.
94. Utrzymuj miejsce zgromadzenia w czystości i zapewnij dobre oświetlenie.

95. Nie dopuszczać osób postronnych na teren montażu w trakcie jego trwania.
96. To jest sprzęt, a nie zabawka, należy go używać pod nadzorem Profesjonalista. Nie pozwalaj dzieciom i zwierzętom bawić się samemu ani zbliżać się do tego przedmiotu.
97. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Nie używać przedłużenia uchwytu w celu zwiększenia siły.
98. Przed każdym użyciem sprawdź urządzenie. Nie używaj go, jeśli części są luźne lub uszkodzone.
99. Nie należy używać tego urządzenia do innych celów niż wskazane.
100. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
101. Nie umieszczać produktu na gorącym powietrzu, palnikach elektrycznych ani grzejnikach ani w ich pobliżu.
102. Utrzymuj rurę w stanie nawilżonym olejem chłodząco-smarującym (nie jest dołączony do zestawu).
103. Przed użyciem należy zamocować rurę w zacisku.
104. Używaj odpowiedniego narzędzia do danej pracy. Nie próbuj na siłę używać małego narzędzia lub osprzętu do wykonywania pracy większego narzędzia przemysłowego. Nie używaj narzędzia do celu, do którego nie jest przeznaczone.
105. Ubierz się odpowiednio. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii, ponieważ mogą one zostać wciągnięte przez ruchome części. Podczas pracy zaleca się noszenie ochronnej, nieprzewodzącej prądu odzieży oraz obuwia antypoślizgowego. Noś nakrycie głowy, które zabezpieczy długie włosy.
106. Dbaj o narzędzia. Utrzymuj narzędzia ostre i czyste, aby zapewnić lepszą i bezpieczniejszą pracę. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi smarowania i wymiany akcesoriów. Regularnie sprawdzaj przewody narzędzi i, jeśli są uszkodzone, zleć ich naprawę autoryzowanemu technikowi. Uchwyty muszą być zawsze czyste, suche i wolne od oleju i smaru.
107. Części zamienne i akcesoria. Podczas serwisowania należy używać wyłącznie identycznych części zamiennych. Użycie innych części spowoduje utratę gwarancji. Należy używać wyłącznie akcesoriów przeznaczonych do tego narzędzia.
108. Ostrzeżenia, środki ostrożności i instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi nie mogą objąć wszystkich możliwych warunków i sytuacji, jakie mogą wystąpić.

Operator musi zdawać sobie sprawę, że zdrowy rozsądek i ostrożność to czynniki, których nie da się wbudować w ten produkt, lecz które musi zapewnić sam operator.

OSTRZEŻENIE:

19. Małe dzieci powinny być pod nadzorem aby zapewnić To nie bawią się Produkt. Zwierzęta domowe powinny trzymać się z daleka z produkt.

Nie stosować na zewnątrz w dni deszczowe i pochmurne należy unikać uderzenia piorunów i upadki. Ludzie lub zwierzęta wiszące na produkt spowoduje obrażenia lub śmierć.

SPECIFICATIONS

Model	Standard gwintu	Rozmiary matryc
KT1106N	NPT	1/2"(14TPI), 3/4" (14 zębów na cal), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 zębów na cal), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 zębów na cal)
KT1107N	NPT	3/8"(14 zębów na cal) , 1/2"(14 zębów na cal), 3/4" (14 zębów na cal), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 zębów na cal), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 zębów na cal)
KT1107A	BSPT	3/8"(19TPI) , 1/2"(14TPI) , 3/4"(14TPI), 1" (11 zębów na cal), 1-1/4" (11 zębów na cal), 1-1/2" (11 zębów na cal), 2" (11 zębów na cal)

Matryca śrubowaMateriał: 9SiCr

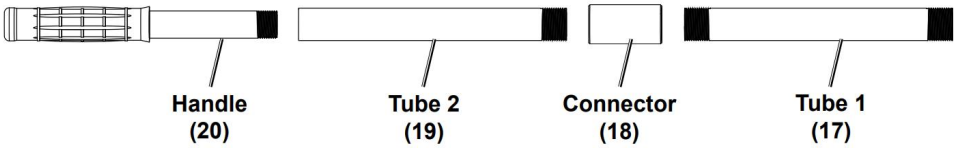
⚠WARNING

ABY ZAPOBIEC POWAŻNYM OBRAŻENIOM:

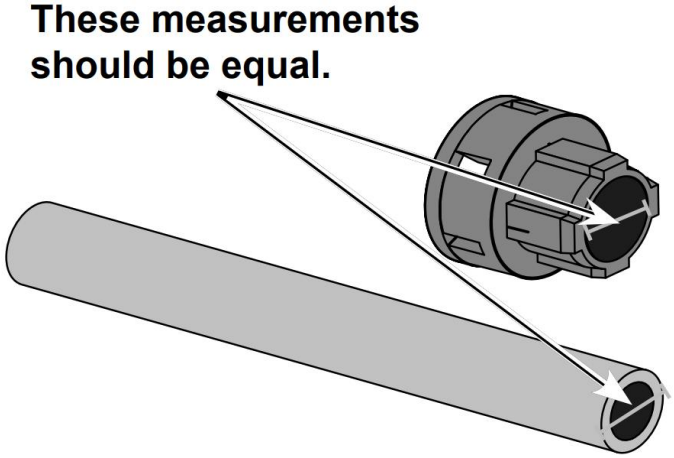
Podczas użytkowania należy nosić okulary ochronne zatwierdzone przez ANSI oraz solidne rękawice robocze.

31. Złóż uchwyt (20). W przypadku mniejszych rur przymocuj rurkę 2 (19) do uchwytu.

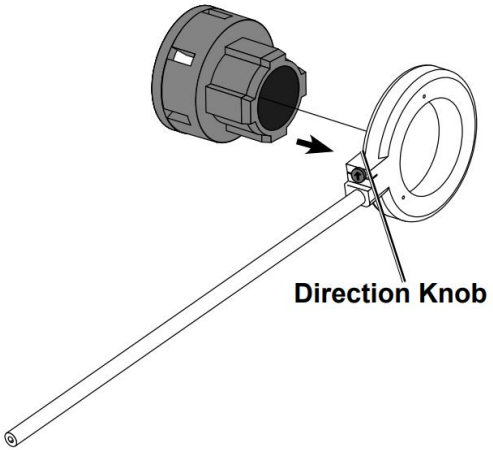
W przypadku rur o większej średnicy należy dodać łącznik (18) i rurkę 1 (17).



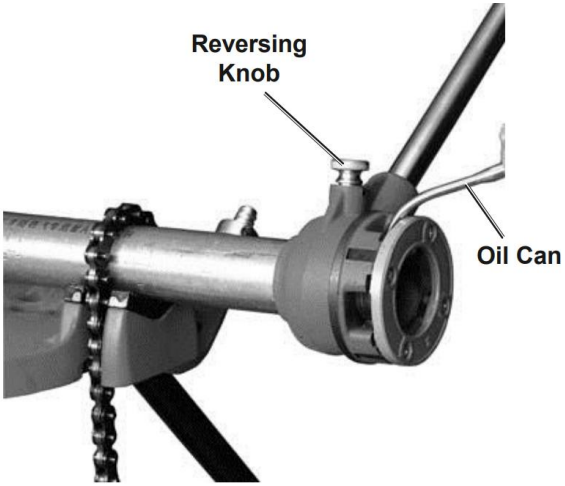
32. Wkręć uchwyt w uchwyt grzechotki.
33. Określ rozmiar rury, która ma zostać gwintowana.
34. Wybierz odpowiednią matrycę. Rozmiary matryc są wytłoczone na zewnątrz każdej matrycy.
35. Prawidłowo zamocuj rurę w imadle (brak w zestawie). Umieść wiadro pod rurą, aby zebrać olej.
36. Umieść tylną część matrycy na końcu rury, aby sprawdzić, czy średnica wewnętrzna matrycy jest taka sama jak średnica zewnętrzna rury.



12. Włóż matrycę do uchwytu grzechotki. Wyciągnij pokrętło kierunkowe. Następnie obróć pokrętło, aż strzałka będzie skierowana w dół. Wciśnij pokrętło, aby zablokować.



8. Umieść matrycę na rurze. Dociśnij matrycę, aby ją zamocować.
9. Napełnij olejarkę olejem do gwintowania (nie jest dołączony do zestawu). Trzymaj ją w pobliżu podczas gwintowania.
10. Obficie nasmaruj końcówkę rury i gwinty matrycy. W przeciwnym razie żywotność matrycy ulegnie skróceniu, a gwinty będą szorstkie.
11. Naciskając na koniec matrycy, obróć uchwyt grzechotki. Kontynuuj tę czynność, aż do uzyskania pożądanej długości gwintu.



17. Aby wyjąć matrycę, wyciągnij pokrętło kierunkowe i obracaj je, aż strzałka

będzie skierowana w górę. Wciśnij pokrętło, aby zablokować. Obróć uchwyt grzechotki, aż matryca całkowicie odłączy się od rury. koniec.
Uwaga: Aby zapobiec uszkodzeniu gwintu, należy ostrożnie wyjmować matrycę.

OMAINTENANCE AND SERVICING

Procedury, które nie zostały szczegółowo opisane w niniejszej instrukcji, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.

⚠WARNING

ABY ZAPOBIEC POWAŻNYM OBRAŻENIOM SPOWODOWANYM AWARIĄ NARZĘDZIA:
Nie używaj uszkodzonego sprzętu. W przypadku wystąpienia nietypowych hałasów lub wibracji, należy usunąć problem przed ponownym użyciem.
1. **PRZED KAŻDYM UŻYCIEM** należy sprawdzić ogólny stan narzędzia. Sprawdź: luźne elementy montażowe, nieprawidłowe ustawienie lub wiązanie ruchomych części, pęknięte lub uszkodzone części i wszelkie inne warunki, które mogą mieć wpływ na bezpieczną eksploatację.

2. PODCZAS UŻYTKOWANIA należy zawsze dbać o to, aby gwinty na końcach

rur i narzynkach były naoliwione olejem do gwintowania (nie jest dołączony do zestawu).
3. PO UŻYCIU przetrzyj zewnętrzne powierzchnie narzędzia czystą szmatką.
4. Zużyte ostrza matryc mogą skutkować niską jakością gwintu. W przypadku zużycia ostrzy należy zlecić ich wymianę wykwalifikowanemu technikowi.

TO REPLACE THE DIE BLADES

⚠WARNING

ABY ZAPOBIEC POWAŻNYM OBRAŻENIOM:Podczas wymiany ostrzy należy nosić okulary ochronne zatwierdzone przez ANSI oraz wytrzymałe rękawice robocze.
Zużyte ostrza matrycy mogą skutkować niską jakością gwintu. Podczas wymiany ostrzy matrycy należy sprawdzić, czy rozmiar nowych ostrzy matrycy odpowiada

rozmiarowi matrycy. Aby wymienić ostrza matrycy:

1. Odkręć cztery śruby z pokrywy.
2. Zdejmij pokrywę.
3. Wyjmij wszystkie cztery ostrza matrycy.
4. Włóż cztery nowe ostrza matrycy do matrycy.

UWAGA: Podczas wkładania ostrzy matrycy należy upewnić się, że krawędzie tnące ostrzy matrycy skierowane są do wewnątrz, a numer na każdym ostrzu matrycy znajduje się u góry i jest ułożony w kolejności.

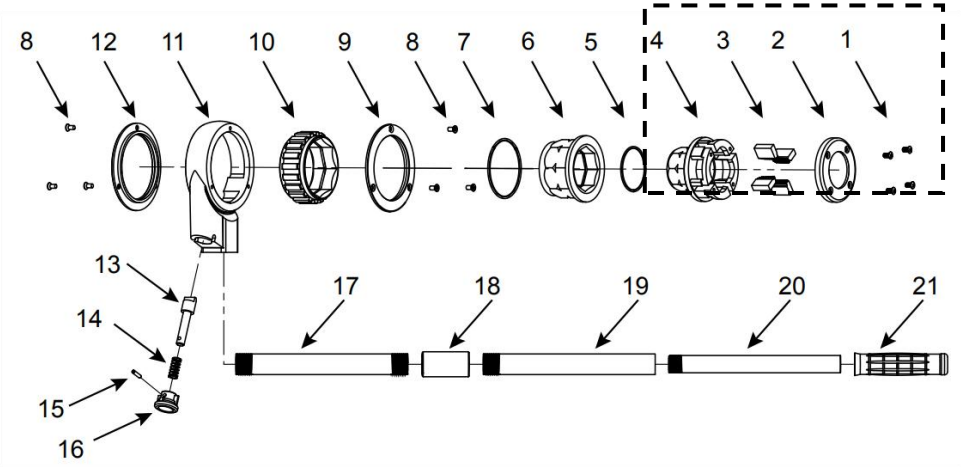
5. Po prawidłowym włożeniu ostrzy matrycy załóż pokrywę i zabezpiecz ją czterema śrubami.



PARTS LIST AND DIAGRAM

Część	Opis	Ilość	Część	Opis	Ilość
1	Śruba matrycowa	4	12	Płyta	1
2	Okładka matrycy	1	13	Pawl	1
3	Zestaw ostrzy Die	4	14	Wiosna	1
4	Sprzęgło zapadkowe	1	15	Szpilka	1
5	Mały pierścień	1	16	Pokrętło	1

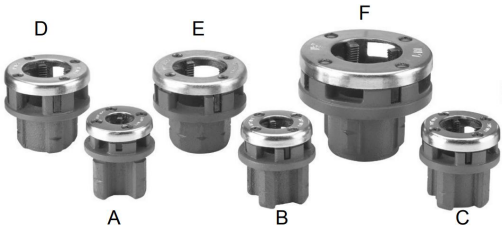
	ustalający				
6	Złącze sprzęgające z grzechotką	1	17	Rurka 1	1
7	Duży pierścień ustalający	1	18	Złącze	1
8	Śruba	6	19	Rura 2	1
9	Płyta	1	20	Uchwyt	1
10	Zapadkowy	1	21	Rękaw uchwytu	1
11	Uchwyt grzechotki	1			



(1-2-3-4 to struktura matrycy. Skład strukturalny form o różnych rozmiarach jest spójny)

Matryca KT110 6N :

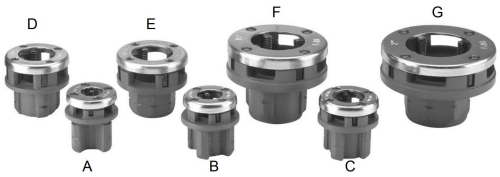
Część	Opis	Ilość
A	Matryca 1/2" NPT	1
B	Matryca NPT	1



	3/4"	
C	1" NPT Matryca	1
D	Matryca NPT 1-1/4"	1
mi	Matryca NPT 1-1/2"	1
F	Matryca NPT 2"	1

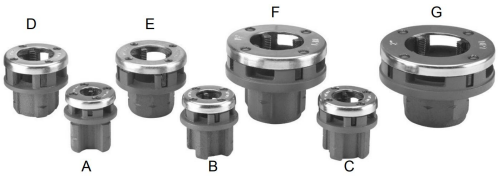
Matryca KT110 7N :

Część	Opis	Ilość
A	Matryca 3/8" NPT	1
B	Matryca 1/2" NPT	1
C	Matryca NPT 3/4"	1
D	1" NPT Matryca	1
mi	Matryca NPT 1-1/4"	1
F	Matryca NPT 1-1/2"	1
G	Matryca NPT 2"	1



Matryca KT110 7A :

Część	Opis	Ilość
A	Matryca 3/8" BSPT	1
B	Matryca 1/2" BSPT	1
C	Matryca 3/4"	1



	BSPT	
D	Matryca 1" BSPT	1
mi	Narzynka 1-1/4" BSPT	1
F	Narzynka 1-1/2" BSPT	1
G	Matryca BSPT 2"	1



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Pijpdraadmachine

Model: KT1106N /KT1107N/KT1107A

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Pipe Threading Machine

MODEL: KT1106N/KT1107N/KT1107A



KT1106N



KT1107N



KT1107A

Dit is de originele instructie. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u verdergaat.

VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij verzoeken u u niet opnieuw te informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Waarschuwing: draag een veiligheidsbril. beschermers wanneer door dit product te gebruiken.
	Waarschuwing: draag handschoenen als je dit zingt. product.

SAFETY INSTRUCTIONS

INVOERING

Bedankt voor uw aankoop. Het leveren van producten en service van de beste kwaliteit is altijd ons doel geweest. Lees dit voordat u het product gebruikt. handleiding Zorg ervoor dat u het product zorgvuldig gebruikt en dat het correct wordt toegepast. Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats. waar de gebruiker het op elk moment kan vinden.

Lees ALLES instructies voordat u uw apparaat gebruikt.

Lees ALLES instructies voordat u uw apparaat gebruikt.

Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of die onvoldoende ervaring en kennis hebben, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Bewaar het product op de juiste manier. Controleer vóór gebruik of het product niet defect is. Stop het gebruik als er een defect is .

109. Draag tijdens het gebruik een ANSI-goedgekeurde veiligheidsbril en stevige werkhandschoenen.

110. Kom niet in actie als u moe bent of onder invloed bent van alcohol, drugs of medicatie.

111. Gewicht, elasticiteit en andere producteigenschappen zijn alleen van toepassing op correct geplaatste producten. en volledig geassembleerde producten.

112. Zorg ervoor dat de montageruimte schoon en goed verlicht is.

113. Houd omstanders uit de buurt tijdens de bijeenkomst.

114. Dit is een apparaat, geen speelgoed, en moet onder begeleiding van een professional worden gebruikt. Professioneel. Laat kinderen en huisdieren niet alleen met dit product spelen of er in de buurt komen.
115. Gebruik het product uitsluitend zoals bedoeld. Gebruik de handgreepverlenging niet om de kracht te vergroten.
116. Controleer het apparaat voor elk gebruik. Gebruik het niet als onderdelen loszitten of beschadigd zijn.
117. Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het aangegeven doel.
118. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
119. Plaats het product niet op of in de buurt van hete lucht, elektrische branders of verwarmingselementen.
120. Houd de pijp gesmeerd met snijolie (niet meegeleverd).
121. Bevestig de buis die in de klem moet worden geschroefd vóór gebruik.
122. Gebruik het juiste gereedschap voor de klus. Probeer niet een klein gereedschap of hulpstuk te gebruiken om het werk van een groter industrieel gereedschap over te nemen. Gebruik een gereedschap niet voor een doel waarvoor het niet bedoeld is.
123. Kleed u naar behoren. Draag geen losse kleding of sieraden, aangezien deze in bewegende onderdelen verstrikt kunnen raken. Beschermende, elektrisch niet-geleidende kleding en antislipschoenen worden aanbevolen tijdens het werk. Draag een haarnetje om lang haar in bedwang te houden.
124. Onderhoud gereedschap zorgvuldig. Houd gereedschap scherp en schoon voor betere en veiligere prestaties. Volg de instructies voor het smeren en vervangen van accessoires. Controleer de snoeren van gereedschap regelmatig en laat ze, indien beschadigd, repareren door een erkende technicus. De handgrepen moeten te allen tijde schoon, droog en vrij van olie en vet zijn.
125. Vervangingsonderdelen en accessoires. Gebruik bij onderhoud uitsluitend identieke vervangingsonderdelen. Gebruik van andere onderdelen maakt de garantie ongeldig. Gebruik alleen accessoires die bedoeld zijn voor gebruik met dit gereedschap.
126. De waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies in deze handleiding dekken niet alle mogelijke omstandigheden en situaties die zich kunnen voordoen.

De gebruiker dient te begrijpen dat gezond verstand en voorzichtigheid factoren zijn die niet in dit product zijn ingebouwd, maar door de gebruiker zelf moeten worden toegepast.

WAARSCHUWING:

19. Jonge kinderen moeten onder toezicht staan. om ervoor te zorgen Dat ze spelen niet met het product. Huisdieren dienen uit de buurt te blijven. van het product.

Niet buiten gebruiken Vermijd op regenachtige en bewolkte dagen. blikseminslagen en vallen. Mensen of huisdieren die eraan hangen het product zal veroorzaken letsel of overlijden.

SPECIFICATIONS

Model	Draadstandaard	Matrijzenmaten
KT1106N	NPT	1/2" (14 TPI), 3/4" (14 TPI), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107N	NPT	3/8" (14TPI) , 1/2" (14TPI), 3/4" (14 TPI), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107A	BSPT	3/8" (19TPI) , 1/2" (14TPI) , 3/4" (14TPI), 1"(11TPI), 1-1/4" (11 TPI), 1-1/2" (11 TPI), 2"(11TPI)

Schroefmatrijsmateriaal: 9SiCr

OPERATING INSTRUCTIONS

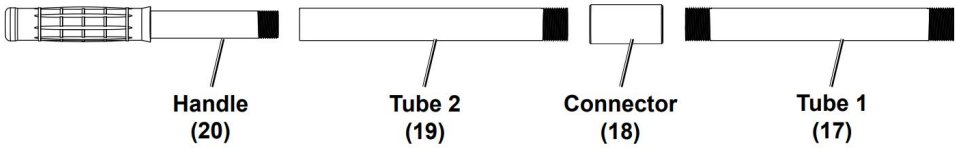
⚠WARNING

TER VOORKOMING VAN ERNSTIG LETSEL:

Draag tijdens het gebruik een ANSI-goedgekeurde veiligheidsbril en stevige werkhandschoenen.

37. Monteer het handvat (20). Bevestig voor kleinere buizen buis 2 (19) aan het handvat.

Voor grotere buizen voegt u Connector (18) en Buis 1 (17) toe.



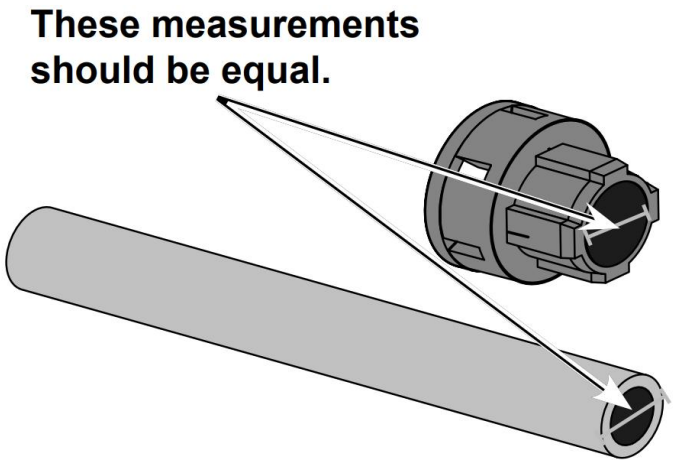
38. Draai de handgreep vast in de ratelhouder.

39. Bepaal de diameter van de buis die van schroefdraad moet worden voorzien.

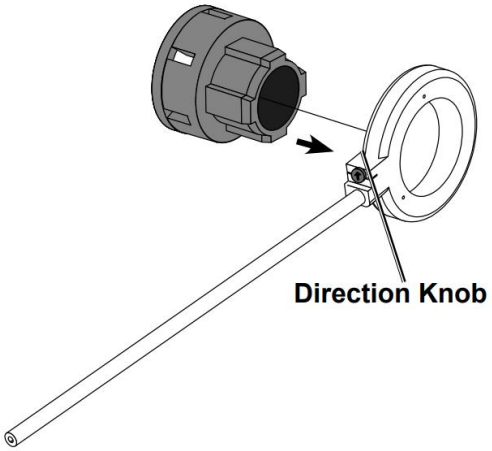
40. Kies de juiste stansvorm. De afmetingen van de stansvormen staan aan de buitenkant van elke stansvorm vermeld.

41. Zet de buis stevig vast in een buisklem (niet meegeleverd). Plaats een emmer onder de buis om de olie op te vangen.

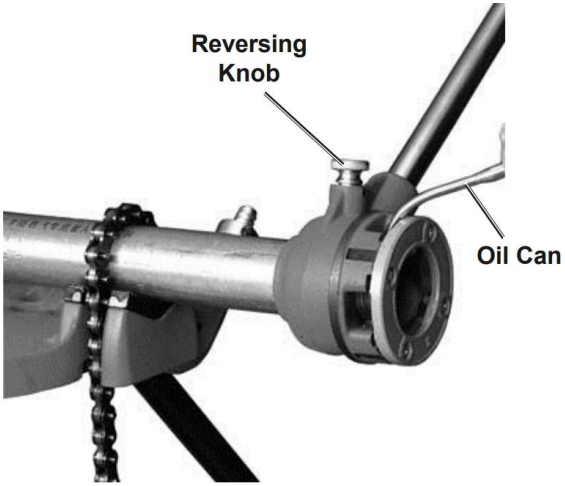
42. Plaats de achterkant van de matrijs over het uiteinde van de buis om te controleren of de binnendiameter van de matrijs overeenkomt met de buitendiameter van de buis.



13. Plaats de matrijs in de ratelhouder. Trek de richtingsknop naar buiten. Draai vervolgens de knop totdat de pijl naar beneden wijst. Duw de knop naar binnen om te vergrendelen.



8. Plaats de matrijs op de buis. Oefen druk uit op de matrijs om deze vast te zetten.
9. Vul het olieblikje met draadsnijolie (niet meegeleverd). Houd het blikje bij de hand tijdens het draadsnijden.
10. Smeer de pijpeinden en schroefdraad van de matrijs royaal in met olie. Anders wordt de levensduur van de matrijs verkort en de schroefdraad ruw.
11. Terwijl u druk uitoefent op het uiteinde van de matrijs, draait u de ratelhouder. Ga hiermee door totdat de gewenste schroefdraadlengte is bereikt.



18. Om de matrijs te verwijderen, trekt u de richtingsknop naar buiten en draait u deze totdat de pijl naar boven wijst. Duw de knop naar binnen om hem te vergrendelen. Draai de ratelhouder totdat de matrijs volledig loskomt van de buis.

einde.

Let op: Om beschadiging van de schroefdraad te voorkomen, dient u de matrijs voorzichtig te verwijderen.

OMAINTENANCE AND SERVICING

Handelingen die niet specifiek in deze handleiding worden beschreven, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.

⚠WARNING

TER VOORKOMING VAN ERNSTIG LETSEL DOOR GEREEDSCHAPSFALEN:
Gebruik geen beschadigde apparatuur. Als er abnormale geluiden of trillingen optreden, laat het probleem dan verhelpen voordat u de apparatuur verder gebruikt.

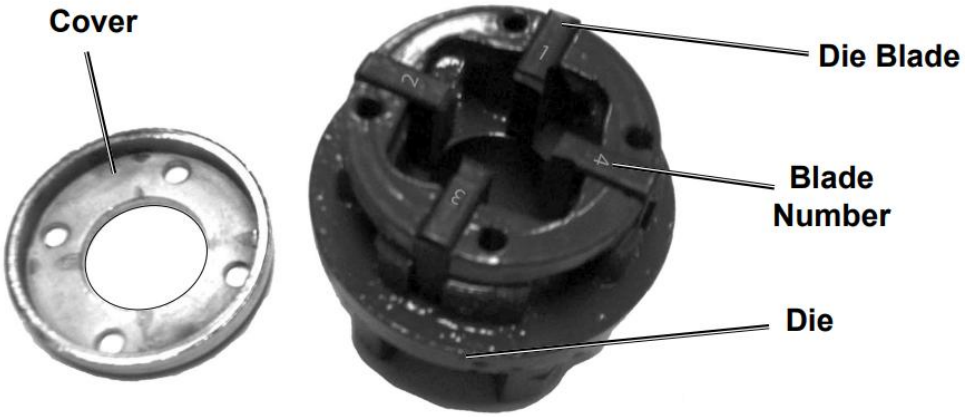
1. Controleer **VÓÓR ELK GEBRUIK** de algemene staat van het gereedschap. Controleer op:
Losse onderdelen, verkeerde uitlijning of vastlopen van bewegende delen, gebarsten of gebroken onderdelen, en elke andere toestand die de veilige werking kan beïnvloeden.
2. Zorg er tijdens gebruik voor dat de schroefdraad van het pijpeinde en de matrijs te allen tijde ingesmeerd is met snijolie (niet meegeleverd).
3. Veeg na gebruik de buitenkant van het gereedschap af met een schone doek.
4. Versleten snijbladen kunnen leiden tot een slechte draadkwaliteit. Laat de versleten snijbladen vervangen door een gekwalificeerde technicus.

TO REPLACE THE DIE BLADES

⚠WARNING

TER VOORKOMING VAN ERNSTIG LETSEL: Draag een ANSI-goedgekeurde veiligheidsbril en stevige werkhandschoenen bij het vervangen van messen. Versleten snijbladen kunnen leiden tot een slechte draadkwaliteit. Controleer bij het vervangen van de snijbladen of de maat van de nieuwe snijbladen overeenkomt met de maat van de snijmal. Om de snijbladen te vervangen:
1. Verwijder de vier schroeven van de kap.

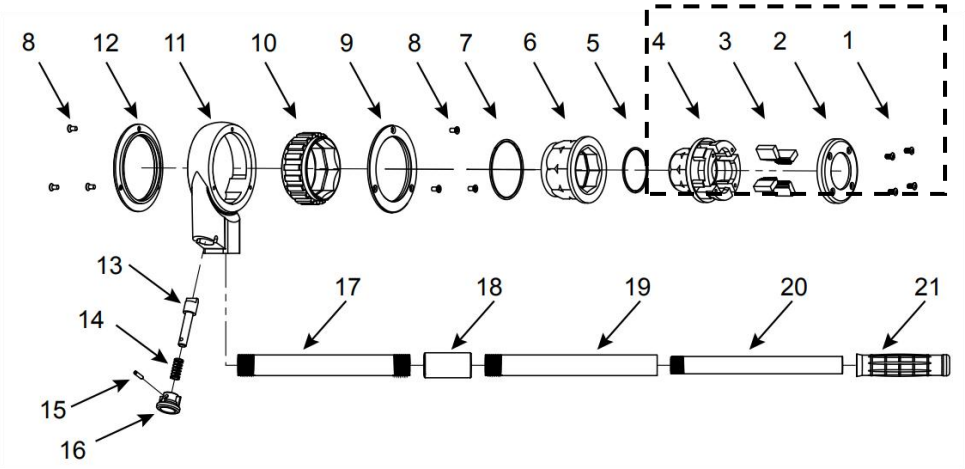
2. Verwijder de hoes.
3. Verwijder alle vier de snijbladen.
4. Plaats vier nieuwe matrijsbladen in de matrijs.
LET OP: Zorg er bij het plaatsen van de stansmallen voor dat de snijkanten van de stansmallen naar binnen wijzen en dat het nummer op elke stansmal bovenaan en in de juiste volgorde staat.
5. Zodra de snijbladen correct zijn geplaatst, plaatst u de kap terug en zet u deze vast met de vier schroeven.



PARTS LIST AND DIAGRAM

Deel	Beschrijving	Aantal	Deel	Beschrijving	Aantal
1	Matrijsschroef	4	12	Bord	1
2	Matrijsomslag	1	13	Pal	1
3	Stansmes set	4	14	Lente	1
4	Matrijsratelkoppeling	1	15	Pin	1
5	Kleine borgring	1	16	Knop	1
6	Matrijsratelkoppeling	1	17	Buis 1	1

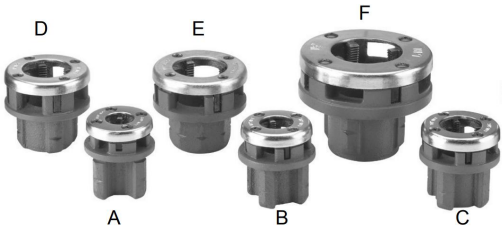
7	Grote borgring	1	18	Connector	1
8	Schroef	6	19	Buis 2	1
9	Bord	1	20	Hendel	1
10	Ratel	1	21	Handvathoes	1
11	Ratelhouder	1			



(1-2-3-4 is de matrijsstructuur. De structurele samenstelling van matrijzen van verschillende groottes is consistent.)

KT110 6N matrijs:

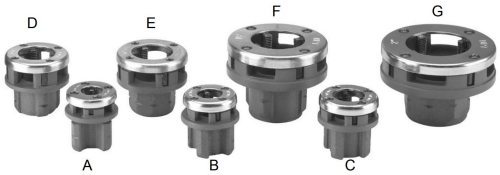
Deel	Beschrijving	Aantal
A	1/2" NPT-matrijs	1
B	3/4" NPT-matrijs	1
C	1" NPT-matrijs	1
D	1-1/4" NPT-matrijs	1



E	1-1/2" NPT-matrijs	1
F	2" NPT-matrijs	1

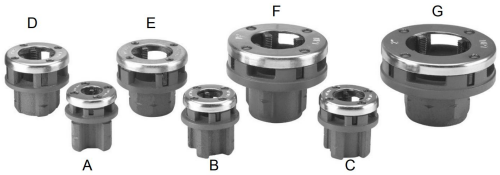
KT110 7N matrijs:

Deel	Beschrijving	Aantal
A	3/8" NPT-matrijs	1
B	1/2" NPT-matrijs	1
C	3/4" NPT-matrijs	1
D	1" NPT-matrijs	1
E	1-1/4" NPT-matrijs	1
F	1-1/2" NPT-matrijs	1
G	2" NPT-matrijs	1



KT110 7A matrijs:

Deel	Beschrijving	Aantal
A	3/8" BSPT-matrijs	1
B	1/2" BSPT-matrijs	1
C	3/4" BSPT-matrijs	1
D	1" BSPT-matrijs	1
E	1-1/4" BSPT-matrijs	1



F	1-1/2" BSPT-matrijs	1
G	2" BSPT-matrijs	1



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Rörgängningsmaskin

Modell: KT1106N /KT1107N/KT1107A

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Pipe Threading Machine

MODELL: KT1106N/KT1107N/KT1107A



KT1106N



KT1107N



KT1107A

Detta är originalinstruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan drift. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Varning - Var noga med att använda ögonskydd beskyddare när använder den här produkten.
	Varning - Var noga med att använda handskar när du sjunger detta produkt.

SAFETY INSTRUCTIONS

INTRODUKTION

Tack för att du köpt våra produkter. Vårt livslånga mål är att förse våra kunder med produkter och service av bästa kvalitet. Läs detta innan du använder produkten. instruktionsmanual noggrant för att säkerställa korrekt användning. Förvara bruksanvisningen på en plats där användaren kan hitta den när som helst.

Vänligen läs ALLA instruktionerna innan du använder maskinen.
Vänligen läs ALLA instruktionerna innan du använder maskinen.
Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.
Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
Förvara produkten ordentligt. Kontrollera om produkten är avvikande före användning. Om den är avvikande, sluta använda den .

127. Använd ANSI-godkända skyddsglasögon och kraftiga arbetshandskar under användning.
128. Montera inte när du är trött eller påverkad av alkohol, droger eller medicin.
129. Vikt, elasticitet och andra produktegenskaper är endast tillämpliga på korrekt och helt monterade produkter.
130. Håll samlingsområdet rent och väl upplyst.
131. Håll åskådare borta från området under monteringen.
132. Detta är en utrustning, inte en leksak, den måste användas under ledning av en professionell. Låt inte barn och husdjur leka ensamma eller närma sig detta föremål.
133. Använd endast enligt avsikten. Använd inte handtagsförlängningen för att öka kraften.

134. Kontrollera före varje användning. Använd den inte om delar är lösa eller skadade.
135. Använd inte denna enhet för något annat ändamål än det angivna.
136. Lämna den aldrig utan uppsikt medan den används.
137. Placera inte produkten på eller nära varmluft, elektriska brännare eller element.
138. Håll röret smort med skärolja (ingår ej).
139. Fäst röret som ska gängas i klämman före användning.
140. Använd rätt verktyg för jobbet. Försök inte tvinga ett litet verktyg eller tillbehör att utföra arbetet hos ett större industriverktyg. Använd inte ett verktyg för ett ändamål som det inte är avsett för.
141. Klä dig ordentligt. Bär inte löst sittande kläder eller smycken eftersom de kan fastna i rörliga delar. Skyddande, elektriskt icke-ledande kläder och halkfria skor rekommenderas vid arbete. Använd hårskydd för att hålla långt hår inneslutet.
142. Underhåll verktygen varsamt. Håll verktygen vassa och rena för bättre och säkrare prestanda. Följ instruktionerna för smörjning och byte av tillbehör. Kontrollera verktygssladdar regelbundet och låt en auktoriserad tekniker reparera dem om de är skadade. Handtagen måste alltid hållas rena, torra och fria från olja och fett.
143. Reservdelar och tillbehör. Använd endast identiska reservdelar vid service. Användning av andra delar upphäver garantin. Använd endast tillbehör som är avsedda för användning med detta verktyg.
144. Varningarna, försiktighetsåtgärderna och instruktionerna som diskuteras i denna bruksanvisning kan inte täcka alla möjliga förhållanden och situationer som kan uppstå.
Operatören måste förstå att sunt förnuft och försiktighet är faktorer som inte kan byggas in i denna produkt, utan måste tillhandahållas av operatören.

VARNING:

19. Små barn bör övervakas att säkerställa att de leker inte med produkten. Husdjur bör hålla sig borta från produkten.
Använd inte utomhus på regniga och molniga dagar, undvik blixtnedslag och faller. Människor eller husdjur som hänger på produkten kommer att orsaka skada eller dödsfall.

SPECIFICATIONS

Modell	Gängstandard	Matrisstorlekar
KT1106N	NPT	1/2" (14TPI), 3/4" (14TPI), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107N	NPT	3/8" (14TPI) , 1/2" (14TPI), 3/4" (14TPI), 1" (11,5 TPI), 1-1/4" (11,5 TPI), 1-1/2" (11,5 TPI), 2" (11,5 TPI)
KT1107A	BSPT	3/8" (19TPI) , 1/2" (14TPI) , 3/4" (14TPI), 1" (11TPI), 1-1/4" (11TPI), 1-1/2" (11TPI), 2" (11TPI)

SkruvmatrisMaterial: 9SiCr

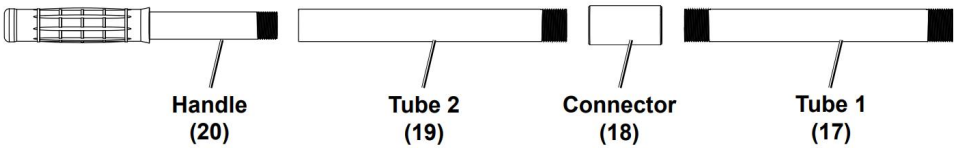
OPERATING INSTRUCTIONS

⚠WARNING

FÖR ATT FÖREBYGGA ALLVARLIGA SKADOR:

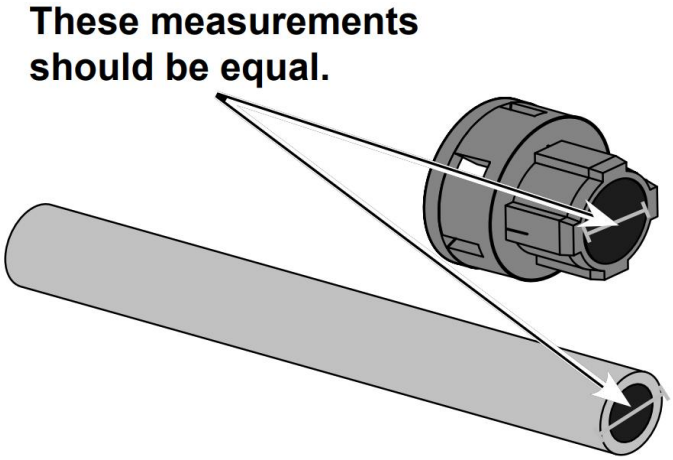
Använd ANSI-godkända skyddsglasögon och kraftiga arbetshandskar under användning.

43. Montera handtaget (20). För mindre rör, fäst rör 2 (19) på handtaget. För större rör, lägg till koppling (18) och rör 1 (17).

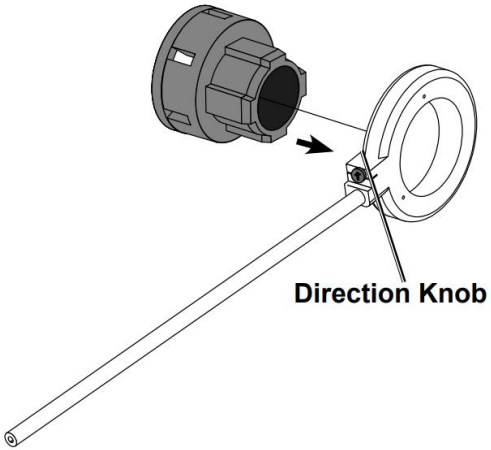


44. Gänga färdigt Handtaget i spärrhållaren.
45. Bestäm storleken på röret som ska gängas.

46. Välj lämplig form. Formstorlekarna är stämplade på utsidan av varje form.
47. Fäst röret ordentligt i ett rörskruvstycke (medföljer ej). Placera en hink under röret för att samla upp oljan.
48. Placera baksidan av matrisen över rörets ände för att kontrollera att matrisens innerdiameter matchar rörets ytterdiameter.

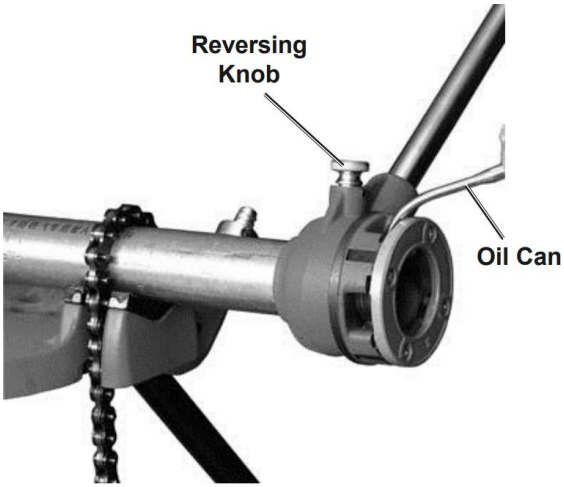


14. Sätt in matrisen i spärrhållaren. Dra ut riktningsratten. Vrid sedan ratten tills pilen pekar nedåt. Tryck in ratten för att låsa.



8. Placera dynan på röret. Tryck på dynan för att fästa den.
9. Fyll oljebehållaren med gängolja (ingår ej). Ha den till hands under gängningen.
10. Olja rikligt med oljerörsändarna och gängorna på matrisen. Annars förkortas matrisens livslängd och gängorna blir ojämna.
11. Rotera spärrhållaren medan du trycker på änden av dynan. Fortsätt med detta

tills önskad gänglängd har uppnåtts.



19. För att ta bort dynan, dra ut riktningsratten, vrid ratten tills pilen pekar uppåt. Tryck in ratten för att låsa. Vrid spärrhållaren tills dynan lossnar helt från röret. avsluta.

Varning: För att förhindra skador på gängorna, ta bort matrisen försiktigt.

OMAINTENANCE AND SERVICING

Procedurer som inte specifikt förklaras i denna manual får endast utföras av en kvalificerad tekniker.

⚠WARNING

FÖR ATT FÖREBYGGA ALLVARLIGA SKADOR FRÅN VERKTYGSFEL:

Använd inte skadad utrustning. Om onormala ljud eller vibrationer uppstår, åtgärda problemet innan vidare användning.

1. Kontrollera verktygets allmänna skick **FÖRE VARJE ANVÄNDNING .**

Kontrollera följande:

lösa hårdvaror, feljustering eller kärvning av rörliga delar, spruckna eller trasiga delar och andra tillstånd som kan påverka dess säkra drift.

2. Se till att rörändarna och gängorna på matrisen alltid är oljade med gängskärolja (ingår ej) UNDER ANVÄNDNING.

3. Torka av verktygets utsida med en ren trasa EFTER ANVÄNDNING.

4. Slitna gängblad kan resultera i dålig gängkvalitet. När bladen är slitna, låt en kvalificerad tekniker byta ut dem.

TO REPLACE THE DIE BLADES

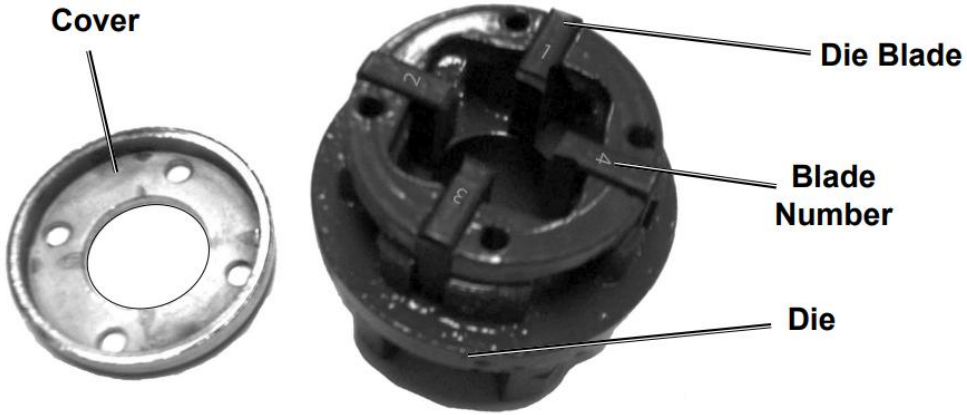
⚠WARNING

FÖR ATT FÖREBYGGA ALLVARLIGA SKADOR: Använd ANSI-godkända skyddsglasögon och kraftiga arbetshandskar när du byter blad.
Slitna gängblad kan resultera i dålig gängkvalitet. Kontrollera att storleken på de nya gängbladen motsvarar gängans storlek när du byter ut gängblad. För att byta ut gängbladen:

1. Ta bort de fyra skruvarna på locket.
2. Ta bort locket.
3. Ta bort alla fyra gängbladen.
4. Sätt i fyra nya matrisblad i matrisen.

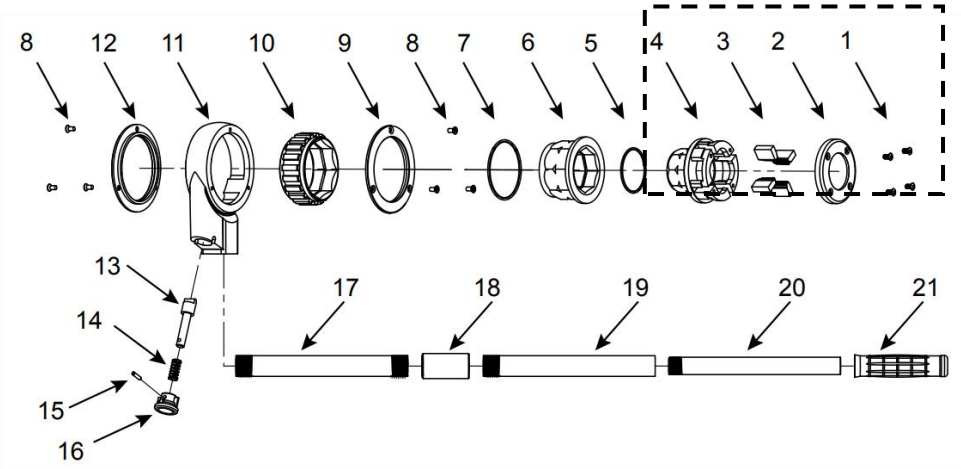
OBS: När du sätter i snittbladen, se till att snittbladens skäregg är vänd inåt och att numret på varje snittblad är överst och i rätt ordning.

5. När snittbladen är korrekt isatta, sätt tillbaka locket och fäst det med de fyra skruvarna.



PARTS LIST AND DIAGRAM

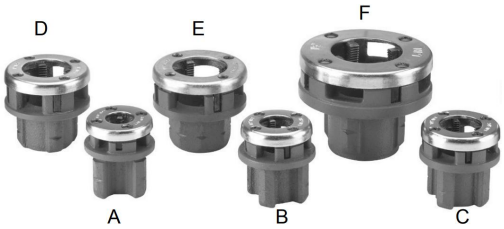
Del	Beskrivning	Antal	Del	Beskrivning	Antal
1	Skruv	4	12	Tallrik	1
2	Formskydd	1	13	Spärrhake	1
3	Matrisbladssats	4	14	Fjädra	1
4	Spärrkoppling	1	15	Stift	1
5	Liten låsring	1	16	Knopp	1
6	Spärrkopplingskoppling	1	17	Rör 1	1
7	Stor låsring	1	18	Kontakt	1
8	Skruva	6	19	Rör 2	1
9	Tallrik	1	20	Hantera	1
10	Spärrhake	1	21	Handtagshylsa	1
11	Spärrhakehållare	1			



(1-2-3-4 är formstrukturen, den strukturella sammansättningen av formar av olika storlekar är konsekvent)

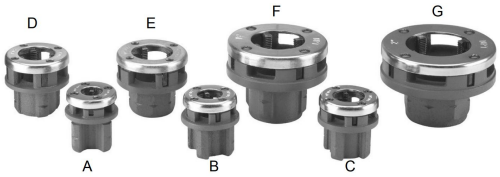
KT110 6N -matris:

Del	Beskrivning	Antal
En	1/2" NPT-munstycke	1
B	3/4" NPT-matris	1
C	1" NPT-matris	1
D	1-1/4" NPT-matris	1
E	1-1/2" NPT-matris	1
F	2" NPT-matris	1



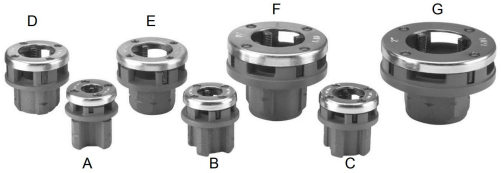
KT110 7N -matris:

Del	Beskrivning	Antal
En	3/8" NPT-matris	1
B	1/2" NPT-munstycke	1
C	3/4" NPT-matris	1
D	1" NPT-matris	1
E	1-1/4" NPT-matris	1
F	1-1/2" NPT-matris	1
G	2" NPT-matris	1



KT110 7A -matris:

Del	Beskrivning	Antal
En	3/8" BSPT-gänga	1
B	1/2" BSPT-gänga	1
C	3/4" BSPT-gänga	1



D	1" BSPT-gänga	1
E	1-1/4" BSPT-matris	1
F	1-1/2" BSPT-matris	1
G	2" BSPT-gänga	1

